

إبراهيم عبد القادر المازني

الشعر

الشعر

الشعر

غاياته ووسائله

تأليف
إبراهيم عبد القادر المازني



الشعر

إبراهيم عبد القادر المازني

رقم إيداع ١٤٩١٧ / ٢٠١٢
تمك: ٦٤ ٥١٧١ ٩٧٧ ٩٧٨

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة
المشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٠١٢/٨/٢٦

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٤٤ عمارات الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١٤٧١، القاهرة
جمهورية مصر العربية

تلفون: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢ فاكس: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

تصميم الغلاف: سيلفيا فوزي.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2016 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

الشعر

غاياته ووسائله

ثلاثة روادهم باكرٌ الصبُّ والمجنونُ والشاعرُ

ما أظُنْ بِكَ — أَيْهَا الْقَارئُ — إِلَّا أَنْتَ تَقُولُ مَعَ الْفَالَّئِينَ إِنَّ الشِّعْرَ أَضْغَاثَ أَحْلَامٍ
وَوَسَائِطُ أَطْمَاعِ، هَبْهَ كَذَلِكَ، أَلِيَسْ الْحَيَاةُ نَفْسَهَا حُلْمًا تَنْسَجُ خَيْوَطَهُ الْأَمَانِيُّ وَالْأَوْجَالُ،
وَتَسْرِجُهُ الظُّنُونُ وَالْأَمَالُ؟ أَلِيَسْ هَذِهُ الْأَحْلَامُ مَسْرَحُ خَوَاطِرِكَ فِي سَوَادِ الظَّلَامِ، وَعَزْمَكَ
الَّذِي تَصُولُ بِهِ فِي وَضْحِ النَّهَارِ؟ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّكَ تَسْتَطِعُ أَنْ تُخْلِي الْعَالَمَ مِنْ هُؤُلَاءِ النَّفَرِ
«الْحَالِمِينَ» كَمَا أَخْلَى «أَفْلَاطُونَ» جَمْهُورِيَّتَهُ مِنْهُمْ وَنَفَاهُمْ عَنْهُ؛ مَخَافَةً أَنْ يُفْسِدَ عَلَيْهِ
وَصْفُهُمُ الْإِنْسَانُ «الْطَّبِيعِيُّ» إِنْسَانُهُ «الْحَسَابِيُّ» الَّذِي خَلَقَهُ خُلُواً مِنَ الْعَوَاطِفِ بِرِيَّةً مِنَ
الْانْفِعَالَاتِ، لَا يَضْحُكُ وَلَا يَبْكِي وَلَا يَحْزُنُ وَلَا يَغْضُبُ، وَلَا تَغَالِي بِهِ خُدُعُ الْأَمَالِ وَلَا يُهْبِطُ
بِهِ صَادُقُ الْيَأسِ إِلَى آخِرِ مَا أَلْزَمَهُ مِنَ الشَّمَائِلِ الْحَلوَةِ، وَالْمَنَاقِبِ الْجَمِيلَةِ الَّتِي أَحَالَتْهُ
تَمَثَّلًا لَا يَتَمَثَّلُ إِلَّا فِي خَاطِرِ فِيلِسُوفٍ مِثْلِهِ؟ عَلَى أَنَّ جَمْهُورِيَّةَ أَفْلَاطُونَ (الْفِيلِسُوفُ) لَمَّا
تَنْسَخْ عَالَمَ هُومُرُ (الْحَالَمُ)!

وَهَبِ الْشِّعْرَ أَحْلَامًا، أَهِيَ شَيْءٌ مِنْ اخْتَرَاعِ الشَّاعِرِ يَخْدُعُ بِهِ الْعُقُولَ وَيَضُلِّلُ النُّفُوسَ؟
أَمْ نَتْيَاجَةُ مَا رَكَّبَ فِيهِ مَبْدُعُ الْكَائِنَاتِ؟ فَلَا مَتَقْدِمُ لَهُ وَلَا مَتَأْخِرٌ عَنْ هَذِهِ الْأَحْلَامِ، إِنْ صَحَّ
أَنَّهَا أَحْلَامٌ؟ أَلِيَسْ الْحُبُّ وَالْبَغْضُ وَالْخُوفُ وَالرَّجَاءُ وَالْيَأسُ وَالْاحْتِقَارُ وَالْغَيْرَةُ وَالنَّدَمُ
وَالْإِعْجَابُ وَالرَّحْمَةُ مَادَةُ الْحَيَاةِ؟ فَأَيُّ غَرَابةٍ فِي أَنْ تَكُونَ مَادَةُ الشِّعْرِ أَيْضًا؟

لَصَدَقَ مَنْ قَالَ إِنَّ الْإِنْسَانَ حَيْوَانٌ شِعْرِيٌّ وَإِنْ لَمْ يُلْقِنْ قَوَاعِدَ النَّظَمِ وَأَصْوَلَهُ!
فَالطَّفَلُ الَّذِي يَسْتَمِعُ إِلَى أَسْاطِيرِ الْعَجَائِزِ شَاعِرٌ، وَالْقَرْوَى الَّذِي يَرِى قَوْسَ الْغَمَامِ
فَيَجْعَلُهُ قَيْدًا عَيَّانَهُ شَاعِرٌ، وَالْحَضْرَى الَّذِي يَخْرُجُ لَيْرِى مُوكَبَ الْأَمِيرِ شَاعِرٌ، وَالْبَخِيلُ الَّذِي
يَقْبَضُ كَفَّهُ عَلَى الدَّرْهَمِ شَاعِرٌ، وَالرَّجُلُ الَّذِي يَتَنَدَّى عَلَى إِخْوَانِهِ وَيَتَسَخَّى عَلَى أَصْحَابِهِ
شَاعِرٌ، وَصَاحِبُ الْمُلْكِ الَّذِي يَنْوَطُ آمَالَهُ بِابْتِسَامَةِ، وَالْمُتَوْحِشُ الَّذِي يَنْقِشُ مُعْبُودَهُ بِالْدَمِ،
وَالرَّقِيقُ الَّذِي يَعْبُدُ سَيِّدَهُ، وَالظَّالِمُ الَّذِي يَحْسَبُ نَفْسَهُ إِلَهًا، وَالْمَزْهُوُّ وَالْطَّامِحُ وَالشَّاجِعُ
وَالْجَبَانُ وَالسَّائِلُ وَالسُّلْطَانُ وَالْغَنِيُّ وَالْفَقِيرُ وَالشَّابُ وَالشِّيخُ وَسَائِرُ مَنْ خَلَقَ اللَّهُ، مَا
مِنْهُمْ إِلَّا مَنْ يَعِيشُ فِي عَالَمٍ مِنْ نَسْجِ الْخَيَالِ وَسَرْجِ الْأَوْهَامِ!

لَيْسُ الشِّعْرُ ... مُحْدِثُ الْلِّغَاتِ وَمُبَتَّدِعُ فَنَّوْنَ الْمُوسِيقِيِّ وَالرَّقْصِ وَالْحَفْرِ
وَالْتَّصْوِيرِ فَقَطُّ، بَلْ هُمْ أَيْضًا وَاضْعُوا الشَّرَائِعَ وَمَؤْسِسُو الْمُدْنِيَّاتِ وَمُبَتَّكِرو
فَنَّوْنَ الْحَيَاةِ. وَهُمْ الْأَسَاتِذَةُ الَّذِينَ يَصْلُونَ مَا بَيْنَ الْجَمَالِ وَالْحَقِّ وَبَيْنَ عَوَالِمَ
هَذَا الْعَالَمِ الْمُسْتَرِ الَّذِي يَدْعُو النَّاسُ الَّذِينَ ... وَلَقَدْ كَانَ الشِّعْرَاءُ فِي الْعَصُورِ
الْأُولَى الَّتِي مَرَّتْ بِهَذِهِ الدُّنْيَا يُسَمِّونَ تَارِيَّةً مُشَرِّعِينَ وَطَوْرًا أَنْبِيَاءَ حَسْبَ الْعَصُورِ
الَّتِي ظَهَرُوا فِيهَا وَالْأَمْمَ الَّتِي نَبَغَوا مِنْهَا. صَدَقَ الْأَوْلُونَ، فَإِنَّ الشَّاعِرَ جَامِعٌ
أَبْدًا بَيْنَ هَذِينَ فِي نَفْسِهِ؛ لَأَنَّهُ لَا يَقْتَصِرُ عَلَى رَوْيَةِ الْحَاضِرِ كَمَا هُوَ، وَلَا يَجْتَرِئُ
بِاسْتِطْلَاعِ الْقَوَانِينِ وَالْأَنْظَمَةِ الَّتِي يَنْبَغِي أَنْ تَنْزَلَ عَلَى حُكْمِهَا أَمْوَاهُ، بَلْ
يَسْتَشْفِفُ الْمُسْتَقْبِلَ مِنْ وَرَاءِ الْحَاضِرِ، فَلِيَسْتَخْطِفُ خَوَاطِرَهُ إِلَّا بِذِرَّةِ الْزَّهْرَةِ الَّتِي
يَجْنِيَهَا الزَّمْنُ الْأَخِيرُ وَنُوَّارَتِهِ، وَمَا الشِّعْرُ إِلَّا مَوْقِظُ الْأَمْمِ وَبَاعِثُ الشَّعُوبِ،
وَرَسُولُ الْانْقِلَابِاتِ فِي الْآرَاءِ وَالْتَّقَالِيدِ ... وَالشِّعْرَاءُ هُمْ قَساوِسَةُ التَّنْزِيلِ الإِلَهِيِّ
وَرَسُولُ الْوَحْيِ الْقَدِيسِيِّ وَشُرَّاحُ الْحَكْمَةِ الْرَّبَانِيَّةِ ... وَهُمْ الْمَرَايَا الَّتِي تَرَاءِي فِي
صَقَالَهَا أَظْلَالُ الْمُسْتَقْبِلِ الصَّخْمَةُ الْكَثِيفَةُ الْمَلَاقَةُ عَلَى الْحَاضِرِ ... وَهُمُ الْفَلَظُ
النَّاطِقُ بِمَا لَا يَفْهَمُونَ، الْمَعْبُرُ عَمَّا لَا يُدْرِكُونَ ... وَهُمْ قَبْلُ وَبَعْدِ الْمُشَرِّعِينَ
الَّذِينَ لَا يَعْتَرِفُ بِهِمُ النَّاسُ.

عَلَى أَنَّهُ مِنَ الثَّابِتِ الَّذِي لَا سَبِيلٌ إِلَى دُفْعَهُ، أَنْ مَرْتَبَةَ الْحَيْوَانِ كَائِنًا مَا كَانَ رَهْنُ
بِحَالَةِ جَهَازِهِ الْعَصْبِيِّ، وَأَنَّهُ كَلَما ارْتَقَى اكْتَسَبَ جَهَازُهُ الْعَصْبِيُّ مَنْزِلَةً جَلِيلَةً وَصَفَّةً
خَطِيرَةً تَبَعًا لِهَذَا الرَّقِيقِ، وَالْجَمَاعَاتُ كَالْأَفْرَادِ فِي نَشْوَهَهَا وَارْتِقَائِهَا، فَكَلَما زَادَ حَيَاتَهَا
تَعْقِيْدًا صَارَ لِلْفَكِرِ فِيهَا مَثُلُّ مَنْزِلَةِ الْجَهَازِ الْعَصْبِيِّ فِي الْفَرْدِ، وَصَارَ الْأَدَبُ بِمَعْنَاهُ

الأوسع ومدلوله الأشمل عنواناً دقيقاً على نشوئها الاجتماعي. ومن أجل ذلك كانت الحياة الأدبية في الجماعات المستوحشة غَنْمة ضئيلة، ولكنها في الشعوب الراقية المتحضرة نامية متفرّعة متهدّلة الأغصان مورقة الأفنان.

وإذا كان هذا كذلك، وكان الشعر عنواناً على رقي الجماعات ودليلًا على حياتها، وكان مَجْنَى ثمار العقول والألباب ومجتمع فرق الأداب، فإن حقيقة بنا أن ننظر فيه عَلَّنا نهتدي إلى وصف حقيقته ونقف على وسائطه وغايتها.

بَيْدَ أَنِي لَا أُرِي لِلتَّعَارِيفِ غِنَاءً فِيمَا نَتَكَلَّفُ وَلَا بِلَاغًا إِلَى مَا نَتَطَلَّبُ، وَعَلَى أَنَّهُ إِنْ كَانَ لَا بَدَّ مِنْهَا فَإِنْ حَقَّهَا — وَلَا شَكَ — التَّأْخِيرُ لِلتَّقْدِيمِ؛ إِنْ فِيهَا تَتَلَخَّصُ حَدُودُ الْمَسَائلِ فِي أَوْجَزِ لَفْظٍ وَأَخْصَرِ عَبْرَةٍ. وَلَقَدْ نَظَرْتُ فَلَمْ أَجِدْ وَاحِدًا مِمَّنْ بَحْثُوا فِي الشِّعْرِ جَاءَ بِتَعْرِيفٍ فِيهِ لِلنَّفْسِ مَقْنُعٌ؛ إِذْ لَيْسَ يَكْفِي فِي تَعْرِيفِهِ مُثْلًا أَنْ يُقَالَ إِنَّهُ الْكَلَامُ الْمَوْزُونُ الْمَقْفُى. فَإِنْ هَذَا خَلِيقٌ أَنْ يُدْخِلَ فِيهِ مَا لَيْسَ مِنْهُ وَلَا قُلْمَامَةَ ظُفْرَ، وَإِنَّما نَظَرُ الْقَائِلَ إِلَى الشِّعْرِ مِنْ جَهَةِ الْوَزْنِ وَحْدَهَا وَأَغْفَلَ مَا عَادَهَا.

وَلَا يَغْنِي فِي تَعْرِيفِهِ كَذَلِكَ أَنْ نَقُولَ مَعَ «شِلْجِل» إِنَّهُ مَرَأَةُ الْخَوَاطِرِ الْأَبْدِيَّةِ الصَّادِقَةِ، فَإِنْ هَذَا — فَضْلًا عَنْ غَمْوُضِهِ الشَّدِيدِ — خَطَأً صَرِيحًا لِمَنْ فِيهِ شَعَاعٌ مِنْ نُورِ الْحَقِّ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ الشِّعْرَ لَا يَمْكُنُ أَنْ يَكُونَ — كَمَا زَعَمَ شِلْجِل — مَرَأَةُ الْخَوَاطِرِ الْأَبْدِيَّةِ الصَّادِقَةِ، وَلَيْسَ هُوَ إِلَّا مَرَأَةُ الْحَقَائِقِ الْعَصْرِيَّةِ؛ لِأَنَّ الشَّاعِرَ لَا يَقْبِلُ لَهُ بِالْخَلَاصِ مِنْ عَصْرِهِ وَالْفَكَاكِ مِنْ زَمْنِهِ، وَلَا قَدْرَةَ لَهُ عَلَى النَّظَرِ إِلَى أَبْعَدِ مَا وَرَاءِ ذَلِكَ بَكْثِيرٌ. فَحُكْمُتِهِ حَكْمَةُ عَصْرِهِ، وَرُوحُهُ رُوحُ عَصْرِهِ، عَلَى أَنَّهُ مَا هُوَ الْحَقُّ؟ وَكَيْفَ يُوصَفُ بِأَنَّهُ أَبْدِيٌّ؟ وَمَا هُوَ مَقِيَاسُهِ؟ أَلَا تَرَى أَنَّ يَقِينَ الْيَوْمِ قَدْ يَصِيرُ شَكًّا لِلشَّاعِرِ أَنْ يَصِلَ إِلَى هَذِهِ الْحَقَائِقِ الْأَبْدِيَّةِ؟ إِنَّهُ لَا أَبْدِيٌّ — فِيمَا نَعْلَمُ — إِلَى عَوَاطِفِ الْإِنْسَانِ، وَمَا يُدْرِيَنَا لِعَلِّ هَذِهِ أَيْضًا يَعْتَرُهَا الشَّكُّ وَيَأْتِيَهَا الرِّيبُ مِنْ هَذَا الْجَانِبِ أَوْ ذَاكَ، وَلَكِنَّهُ لَا أَبْدِيٌّ إِلَّا هَذِهِ. أَلَسْتَ تَرَى أَنَّ أَغْانِيَ الْمَسْتَوْحِشِينَ الَّتِي يَمْتَدُّونَ فِيهَا الْحَرْبُ وَالشَّرُّ وَالْقَسَاوَةُ وَالْحُبُّ وَالْدَّهَاءُ وَالْخَدِيعَةُ هِيَ غَايَةُ الْعُقْلِ عِنْهُمْ، وَقَصَارِي مَا يَبْلُغُهُمُ الْحَزْمُ وَالْكِيَاسَةُ وَإِنْ اسْتَكَّتْ مِنْهُمْ أَسْمَاعُ الْمَتَحْضَرِينَ لِهَذَا الْعَهْدِ، وَبَرَئَتِ إِلَى اللَّهِ مِنْهَا نَفْوُسُهُمْ؟ وَلَكِنَّهَا شِعْرٌ لَا رِيبُ فِيهِ! وَلَقَدْ كَانَ مِنْ عَادَةِ الْعَرَبِ أَنْ يَتَغَنَّوْا فِي شِعْرِهِمْ بِذِكْرِ أَبْطَالِهِمْ وَرِجَالِهِمْ. وَلِعُمْرِي، لَا شَيْءَ أَنْفَعُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَعُودُ وَلَا أَشُدُّ ابْتِعَاتِ الْذَّهَنِ وَإِيقَاظًا لِلنَّفْسِ وَدَفْعًا لَهَا عَلَى وَرَودِ الْمَكَارِهِ وَاسْتِثَارَةِ لِنَخْوَتِهَا وَحَمِيَّتِهَا.

وليس الشعر كما وصفه الشيخ الذي زعم الجاحظ أنه ذهب إلى أنه صياغة وضرب من التصوير، وكما سماه أرسططاليس «فناً تصويرياً»؛ لأن الأصل في الشعر «الإحلال والاقتراح» لا التصوير – إحلال للفظ محل الصور واقتراح العاطفة أو الخاطر على القارئ – وعلى أنه لو جاز أن نسمى الشعر فناً تصويرياً أو ضرباً من التصوير لبقي علينا أن نعرف أي شيء يصور؟ الحقائق أم المرئيات أم الإحساس؟

قال بيرك: إنَّ مَنْ يَتَدَبَّرُ حَسَنَاتِ الشِّعْرِ وَبِرَاعَاتِهِمْ يَجِدُ أَنَّهَا لَا تَسْتَوِي عَلَى النَّفْسِ مِنْ أَجْلِ مَا تُحِدِّثُ فِي الذهَنِ مِنَ الصُّورِ، بَلْ لِأَنَّهَا تُوقِّطُ فِي النَّفْسِ عَاطِفَةً تُشَبِّهُ الْعَاطِفَةَ الَّتِي يَنْبَهُهَا الشَّيْءُ الَّذِي هُوَ مَوْضِعُ الْكَلَامِ. ا.هـ.

نقول: وهذا صحيح حتى في الشعر الوصفي الذي هو بطبعته وغايته الصدق بالتصوير مما عداه من فنون الشعر وأبوابه؛ وذلك لأن الشاعر لا يصور الشيء كما هو، ولكن كما يبدو له، ولا يرسم منه هيكله العريان، بل يخلع عليه من حلل الخيال بعد أن يحرّكه الإحساس، وأنت قد تعلم أن الحواس هي مصدر عرفاناً ومستقى علمنا بما تتناوله من الأشياء وتفضي إليه من صفاتها وصلاتها وحركاتها وغير ذلك، ولكنه من الواضح الذي لا شك فيه أنه إذا لم تكن نَّمَّ وسيلة إلى العلم بالأشياء والاطلاع عليها غير الحواس، لما أفاد الإنسان إلا قليلاً، ولما دخل في علمه إلا النزُّ اليسير؛ لأن المعرفة شيء تتعلق به المدارك ويلج في الارتسام بصفحة الذهن، وهذه اللجاجة أو هذا الشبت الذي يجده كل امرئ بأهداب الخاطر، أو إن شئت فقلْ هذا «الصدى» الذي تتركه المحسوسات هو شرح خاصية الذهن التي نسميتها الحفظ، وهي عادةً يصاحبها «صورة عقلية»؛ وهذه الصورة قلْ أن تبلغ من الوضوح والجلاء مبلغ المشخصات التي تَبَرَّزُ لمشهد الحواس. ومن ذا الذي ذكر صاحباً له فتمنتلت لذهنه صورته كما كانت تتمثل لعينه. إلا أن الأمر على خلاف ذلك، فقد أثبتت أبحاث علماء النفس أنه قلْ مَنْ يُسْتَطِعُ أَنْ يَسْتَحْضُرَ في ذهنه صورة مفصلة غير مجملة، واضحة غير مبهمة لشيء مألف كمائدة الإفطار. على أنه ليس يخفى أن قدرة الذهن على إحداث الصور تختلف باختلاف الناس، كما ليس يخفى أنه وإن كان الناس في الغالب لا ترتسم في أذهانهم إلا صور المرئيات إلا أن فيهم أيضاً مَنْ هُمْ أَقْدَرُ بطبعهم على استحضار صور المسموعات والحركات.

على أنَّ حقيقةَ بنا أن نتمَّلَّ هنا قليلاً، فما في ذلك من بأس. فإن مما هو جدير بالتأمل والنظر فيه بعقب ما ذكرنا أن العقل قد يستغنى في كثير من الأحيان عن «الصور» ويعتاض منها «الرموز». ولعل هذا هو السبب في كثير من خطئه وصوابه

أيضاً، وذلك أن الألفاظ ليست في الحقيقة إلا رموزاً لما تأخذه العين من الأشياء، وهي حسبنا وفيها كفايتنا ليتهيأ لنا ما نزاول من التفكير، وحسب القاريء أن يُوْقظ رأيه لما يدور في ذهنه ليستيقن أن كثيراً من الصور التي ترتسם في صفحة ذهنه غامضة في أغلب الأحيان لا نصيب لها من الجلاء. قال بيرك أيضاً: «إذا قال أحدهنا سأذهب إلى إيطاليا في الصيف المقبل، فهمه السامع من غير أن يكَّد ذهنه، على أنني على يقين جازم من أنه لم ترتسم في ذهنه صورة القائل، يطوي الأرض تارة ويركب البحر أخرى — أنا على ظهر جواهِد وأونتة في مركبة إلى آخر تفاصيل هذه الرحلة — بل لا أظن السامع قد «تصور» إيطاليا — تلك البلاد التي عزم القائل أن يسافر إليها — ولا أحسب الخيال قد رسم له صورة مزارعها السنديسية، وفواكهها الطيبة الشهية، وحرارة هوائتها وانتقاله إلى هنا الجو من جُو آخر — وهي صور أشار إليها القائل بلفظ الصيف وجعله رمزاً لها — وهل تظن قوله: «المقبل» أحدث صورةً ما؟» ا.هـ.

وقال «لوك» في رسالة له عن العقل: «إن الطفل في كثير من الأحيان يحمل عناً عدداً وافراً من الألفاظ ذات المعاني العامة، مثل الفضيلة والرزيلة والخير والشر، قبل أن يعرف ما هذا وما ذاك، ثم هو يقتبس بنا في حُب الوارد ومقت الآخر، ولو أنك سأله ما الفضيلة لقال: هي شيء يحبه أبي أو أمي أو معلمي؛ وذلك لأن عقل الطفل من اللين بحيث تستطيع بما تُظهره من الاستحياء أو الارتياح لشيء ما، أن تحمله على الاقتداء بك في بغض هذا الشيء أو حبه». ا.هـ. على أن الشيخ الكبير كالطفل الصغير، كلّهما إن ذاكرته حديث الفضيلة أو الرزيلة أو غير ذلك مما يجري مجراهما كالشرف والنباهة والطاعة، أدرك المعنى المراد وإن لم ترتسم في ذهنه «صورة» لشيء من ذلك.

كل لفظ من هذه الألفاظ كان موضوعاً للدلالة على فعل بعينه، ثم انتقل بعد ذلك بكثرة الاستعمال من هذه الخصوصية إلى العمومية، حتى تجرد في آخر الأمر صوتاً أو صدىً، وكذلك الشأن في سائر الألفاظ، فإنها لا تثبت بعد طول الاستعمال أن تصير أصداها تدوبي في جوانب النفس ونواحي الفؤاد، فترك أثرها ولا تُجسّم الخيال تصويرها. فإن شكت في ذلك فتأمّل لفظة «الشيء»، هل ترى لها «صورة» في قول عمر بن أبي ربيعة المخزومي:

وَكُمْ مِنْ قَتِيلٍ لَا يُبَاءُ بِهِ دُمْ
وَمِنْ غَلِيقٍ رَهَنًا إِذَا ضَمَّهُ مِنْيِ
إِذَا رَاحَ نَحْوَ الْجَمَرَةِ الْبَيْضُ كَالْدُمِيِّ
وَكُمْ مَالِيِّ عَيْنِيْهِ مِنْ «شَيْءٍ» غَيْرِهِ

فإن لها رُوحاً وخفةً وإناساً وبهجةً، وهي بعد لا تبلغ أن تكون منها صورة، أو في قول أبي الطيب المتنبي:

لو الفَّلَكَ الدَّوَارَ أَبْغَضْتَ سَعِيهَ لِعَوْقَهُ «شِيءٌ» عن الدُّورَانِ

فإنك تجدها من الضآللة والغموض بحيث يعييك أن تصوّرها لنفسك وإن كان لا عسر عليك في فهمها ولا عناء.
وقد كان بشار بن برد الذي يقول:

عُمِيتُ جَنِينًا وَذِكَاءَ مِنَ الْعَمَى فَجَئْتُ عَجِيبَ الظُّنُونِ لِلْعِلْمِ مُؤْلَأً

يصفُ الأشياء وما يراها كأحسن ما يصفها المبصرون الذين لم يسلبهم الله نعمة النظر. وروى بيrik أنه كان بجامعة كمبردج رجل أكمله يدرس العلوم الرياضية قال:

كان المستر سوندرسن هذا من صدور العلماء وفحول الأعلام في الفلسفة وعلم الهيئة وسائر ما لا بدّ فيه من الحدق الرياضي، فلم يرعني شيء إلّا قلّه دروساً في «الضوء» و«الألوان»، فكان يلقنهم علم ما يرون وما لا يرى.

فهذا يدلّك دلالةً لا يعتريها الشك على صحة ما أردنا أن نبيّنه لك من أن «الألفاظ ليست إلا رموزاً مجردة تمر بالسمع فيكتفي العقل منها بلحمة دالة تغنيه عن الصورة» – إلا أن تزيد ذلك فيكون ما أردت – ولكن فرقاً بين أن تكره الخيال على التصوير وبين أن يجيء ذلك منه عفواً لا إكراه فيه ولا إجبار، على أنه قلًّا أن تستطيع تصوّر الشيء على حقيقته وأصله كما أسلفنا.

ومما يلبّس على الناظر على هذا الباب ويغلّطه أنه يستبعد أن يكون الكلام مفهوماً فهماً صحيحاً من غير أن تكون له صورة ماثلة في الذهن. والحقيقة أنه ليس في ذلك شيء من الغرابة أو البعد؛ لأن العادة تدلّ هذه الصعوبة – والعادة أعرق طباع النفس، وهي مصدر قوتها وعلة خورها وضعفها – ألا ترى كيف أن اللفظ الجديد يكون مدخلاً على النفس في بادئ الأمر صعباً ثم هو لا يليث أن تلوكه الألسنة وتتناقله الأفواه ويتداوله الناس حتى يسهل وروده على النفس، ويؤطّله حجابُ السمع. واعلم «أن مثلك واضح الكلام مثل من يأخذ قطعاً من الذهب أو الفضة فيذيب بعضها في بعض حتى

تصير قطعة واحدة» يلتهمها العقل جملةً، ولو نحن كُلّفناه أن يُحلّ هذه القطعة أو أن يصوّر كل لحظة ويرسم كل حرف لكان ذلك ضرباً من التعسف وباباً من أبواب العنت، ولتراحت من جراء ذلك حركة الفهم وأبطأ سير الذهن، والكلام لا يقبل هذا التقسيم ولا يتحمل هذا التجزيء.

على أنني لا أرى أبلغ في إثبات ذلك وإقامة الحجة عليه من أن ننظر في أنواع الألفاظ ونتأملها، ونحن نرجو بعد هذا البسط أن تنتسخ آية الشك وتتجلي ظلمة الشبهة، ولسنا نشير إلى تقسيم الكلم إلى اسم و فعل وحرف، فإن هذا التقسيم إنما يُراد به بيان تعلق الكلم بعضًا ببعض، وشرح وجوه تعلقها التي هي معاني النحو وأحكامه، وإنما نريد تقسيمه حسب معانيها وصفاتها ونشأتها ووضعها. فأول هذه الأنواع وأوضحتها وأشفعها عن معناها هذه الألفاظ الجامعة، مثل رجل وشجرة وجواب وما إليها، وكلها ألفاظ موضوعة للدلالة على ما هو واقع تحت الحس. وثانية الألفاظ الموضوعة لوصف هذه الأشياء المحسوسة كأحمر وأخضر، وكفام وقعد (والأفعال صفات في معانيها) وما إليها. وهذه النوعان أول ما عرف الإنسان من أنواع الكلم، وإنَّ بين ظهرانينا اليوم من الهمج شعوبًا ليس في لغاتها غير هذين النوعين؛ ولما اتسع الناس في الدنيا اتسعت المعاني كذلك، فنشأت طائفة من الألفاظ وُضعت للجمع بين النوعين المتقدمين وللدلاله على صفاتهما، مثل الشرف والفضيلة والحرية وما إلى ذلك.

لا خلاف في أنه يمكن تقسيم الألفاظ إلى غير ذلك من الأقسام، ولكن هذا التقسيم طبيعي تاريخي، وعلى هذا النحو والنظام أيضًا يتعلم الطفل اللغة ويحفظ ألفاظها، وما المرء إلا صورة مصغرٌ للنوع الإنساني.

هذه الأنواع الثلاثة إذا أنت تدبرتها وجدت الأول منها (رجل وشجرة) رموزًا لصورة بسيطة غير مركبة يدركها الذهن على غير كلفة أو مشقة. فإذا انتقلت إلى ألفاظ النوع الثاني وجدت أنها رموز لأشياء مركبة، أو هي رموز موضوعة لوصف حالات بعينها لا بد للذهن في تصورها من جمع شتى أجزائها. فاما ألفاظ النوع الثالث فأعراض الجميع وأشدها إعانتاً للذهن إذا هو تتكلّف تفصيل مجملها وبسط موجزها. وما لفظ الشرف إن تأملته إلا عبارة «مخزلة» لو عمدت إلى بسطها وتحليلها لما وجدت مندوحة من ردّها إلى النوع الثاني، ثم إلى الأول، قبل أن تستطيع الكشف عن دقائقها وفتح مقفلها، فإنه مما لا شبهة فيه أن أولَ من قال من الناس «أحب الشرف» إنما كان يعني «أحب الرجل الشريف».

وَئِمْ طائفة من الألفاظ كانت في أول أمرها داخلة (بطبعتها) في عداد ألفاظ النوع الثالث وما زالت إلى اليوم (بصورتها) مثل النهار والليل، والربيع والشتاء، والفجر والسحر، والريح والرعد، فإنك لو سألت أحداً: ماذا تعني بالنهار والليل أو الربيع والشتاء؟ لقال لك: أعني فصلاً أو جزءاً من الزمن. وما هو الزمن وأي شيء هو؟ فهو شيء مادي؟ إنْ هو إلا صفة تجرّدت اسمًا وأصارتها اللغة مادةً، فإن أحدهنا إذ يقول طلع الفجر، أو زحف الليل، ليعنوا إلى الفجر والليل فعلًا ما أعجزهما عنه وأبهأهما منه. وما زلتنا إلى اليوم نعزّو إلى «قوى» الطبيعة صفات «المادة»، ونجسم المجرد حتى يكاد يُحسُّ ويُمْسَّ وتقع عليه الأيدي وتأخذه الأعين. انظر إلى قول ابن الرومي:

إمامٌ يظل «الأمسُ» يُعمل نحوه تلْفَت ملهوف ويشتاقه «الغُدُّ»

وقول أبي تمام:

ما لامرئ أسر «القضاءُ» رجاءه إِلا رجاؤك أو عطاوك فَادِي

أو قول مسلم بن الوليد:

ذاك الرجاءُ المستجاري بجوده من نائباتِ «الدهر» حين تنُوبُ

أو قول البحري:

تنصَّب «البرقُ» مختالاً فقلتُ له لو جُدتَ جُودَ «بني يَزِّدَ» لم تَزِد!

أو قول ابن الرومي:

آفْضَت بي «ال أيامُ» لا درَّ درُها إلى ما ترى عيني من الْهُونِ والأَزل؟

أو قول الآخر:

إن «دهراً» يلف شملي بسعدي «لزمانٌ» يهمُ بالإحسان

ولو أردنا أن نستقصي لاحتاجنا أن ننقل كل بيت في اللغة، وإنما نحن أردنا أن نورد لك أمثلة على ما ذهبنا إليه، وهذا مذهب الشعراء في إسناد الفعل إلى غير فاعله، بل هو في كل لغة بطبيعة الحال، وهل اللغة – إن تدبرت – إلا شعر جفًّا فعاد كالأسماك المتحجرة؟ أو الألفاظ إلا قصائد تاريخية وخواطر شعرية؟ أو تحسب أنه لم يكن قبل «هومر» شاعر؟ لقد كانت هذه الألفاظ الخامدة المبتذلة في أول ابتداعها وبدء تكوينها متلهبة تحرك النفس وتستفز الجنان، وكان محدثوها شعراء مبتكرین، «وهل الشعر إلا خاطر لا يزال يجيش في الصدر حتى يجد مخرجاً ويصيّب متنفساً؟» ولما كان الكلام مركباً من جميع هذه الأنواع وكان تأثيره ليس رهنًا بما يحدِّثه من الصور وحسب، بل إن للصوت أيضًا دخلًا، فإنه من الخرف والسخافة أن نظن أن العقل يتکلف تحليل كل كلمة تقرَّع السمع أو تقع عليها العين، قبل أن يخلص معناها إلى نور البيان، فإن في ذلك من بُعد الشقة والتواء المسالك ووعورته ما لا يخفى عن أحد من الناس.

وبعد، فإنك إذا رجعت إلى نفسك، علمتَ علماً لا يعتريه شكُّ أن الألفاظ قاصرة عن العبارة عمًا في النفس، والإحاطة بجميع ما يختلج في الصدر ويدور في الذهن من المعاني، هذا ما لا يجهله عاقل ولا يكاد يخفى عن أحد. فإن الألفاظ ليست إلا إشارات الخرس، تتخيَّل فيها أغراض صاحبها. وإذا كان هذا كذلك فكيف يمكن أن تكون منها صورة واضحة في الذهن وهي على ما وصفنا من العجز والقصور؟ وحسبك دليلاً على أن العقل ليكتفي بالإشارة ويجترئ بيسير الإبانة، أن النظرة قد تقوم مقام اللفظة في نقل المعنى من ذهن إلى ذهن، وأن التلميح قد يكون أبلغ في العبارة من التصريح. واعلم أن إحلال الرموز محل الصور أمر لا بدَّ منه، ولا محيد عنه، لاسيما في العلوم بأنواعها من طبيعة وكييماء ورياضة وغير ذلك، بل في الشعر والكتابة أيضًا. وتروقني كلمة «لجريني» في كتابه «قوة الصوت» قال: وقد أفضى به البحث إلى ذكر أبيات من الشعر في صفة كوخ:

قرأتُ هذا الوصف البديع فتمثلتْ لذهني صورٌ شتَّى لهذا الكوخ لا تشبه صورةً منها أختها. ولعلي كنتُ أكونُ أقدر على تصوُّره لو علمتُكم عدد نوافذه، وأين بابه من الجهات الأربع، وكم عدد الأشجار التي تحفُّ به، وما إلى ذلك من التفاصيل التي لا يعني بها الشعراء، غير أنني مع هذا أقول عن يقين إن هذه الأبيات وقعتْ من نفسي، ومن نفوس الناس جميًعاً – فيما أظن – موقعاً لا مثيل له ولا نظير.

وأنت فتأمل أبيات ابن حمديس يصف بركه في قصر عليها أشجار من ذهب وفضة
ترمي فروعها المياه:

تركت خرير الماء فيه زئيرا
وأذاب في أفواهها البلاورا
في النفس لو وجدت هناك مثيرا
أقعت على أدبارها لثثروا
ناراً وألسنها اللواحس نورا
ذابت بلا نار فعُدن غديرا
درعاً فقدَ سردها تقديراً
عيناي بحر عجائب مسجورا
قبضت بهن من الفضاء طيورا
أن تستقل بنهضها وتطيرا
ماءاً كسلسل اللجين نميرا
جعلت تغرّد بالمياه صفيرا
لانت فأرسل خيطها مجرورا
فوق الزبرج لؤلؤا منثورا
جعلت لها زهر النجوم زهوراً

وضراغم سكنت عرين رياسة
فكأنما غشي النضار جسومها
أسد كأن سكونها متحرك
وتذكرت فتكاتها فكأنما
وتحالها والشمس تجلو لونها
فكأنما سلط سيف جداول
وكأنما نسج النسيم لمائه
وبديعة الثمرات تعبر نحوها
قد سرجت أغصانها فكأنما
وكأنما تأبى لوقع طيرها
من كل واقعة ترى منقارها
خرس تُعد من الفصاح فإن شدت
وكأنما في كل غصن فضة
وتُرك في الصهريج موقع قطرها
ضحك محسنه إليك كأنما

... إلخ.

هذه أبيات من عيون الشعر ومحكمه، إذا تأملتها جملة أو استقريتها واحداً واحداً ونظرت إلى موقعها في نفسك وإلى ما تجده من اللطف والظرف، ولم تجد لها مع ذلك صورة واضحة في الذهن، وإنما كان هذا كذلك؛ لأنها وإن كانت غاية في دقة الوصف وبراعة السبك ولطف التخييل، إلا أن في كل بيت صورة مبهمة. فهي مجموعة صور بعضها من بعض أدق وألطف، ثم لا ترى كيف أن الشاعر لا يزال يحوم على الشيء، فلا يقع، ويُفسف فلا يلمس، حتى إذا عناه تصويره قال لك كأنما هو كذا وكذا لقصور اللغة وعجزها كما أسلفنا لك، وأي لغة تبلغ أن تصور لك الشيء كآلية التصوير الشمسي؟ ليس بما إلى ذلك حاجة؛ لأن ضيق حظيرة اللغات مَدْعَة لسرعة مجال الخيال، وقصر الآتها سبب في طول متعة الذهن ولذة الفكر. ولنضرب لذلك مثلاً، فإني رأيت سوق الأمثال

أبلغَ في تصوير المسائل في النفس وتقريرها عند العقل، وهي بعد آمن لي ولك من الشك وأصح للبيدين وأحرى أن تبلغنا جميعاً قاصية التبيين؛ لأنه موضع يدق فيه الكلام، ولا يؤمن معه الغموض والاستبهام. قال كثير عزة:

وَأَذْنِيْتِي حَتَّى إِذَا مَا سَبَيْتِنِي
بِدِلٌّ يُحِلُّ الْعُصْمَ سَهْلَ الْأَبَاطِحِ
وَخَلَفَتِ مَا خَلَفَتِ بَيْنَ الْجَوَانِحِ
تَجَافَيْتِ عَنِّي حِينَ لَيِّ حِيلَةٍ

هذا بيتان ليس فيهما معنى رائع ولا فكر دقيق، ولكنهما يصفان حال قائلهما أبلغ وصف، ويتعلغلان إلى النفس تغلغل الماء إلى كبد الملاط. وإنما يرجع الفضل في ذلك إلى قوة الخيال. وشرح ذلك أن الشاعر لم يتجاوز الإشارة في بيته إلى التبيين والتلميح إلى التصريح، فذكر الدليل ولم يذكر كيف دلها، وإن يكن مثل ذلك فعله وتأثيره، وقال وخلفت ما خلفت بين جوانح ولم يقل ماذا خلفت، فترك بذلك مُضطرباً واسعاً للخيال ليتصور لطف ديلها وسحره وفتنته، وصيابة الشاعر وشغفه وحرقته، وسائر ما ينطوي تحت قوله وخلفت ما خلفت، فجاء بيتهن كلما زدت هما نظراً وترديداً زاداك جمالاً وحسناً، ولو أن الشاعر أراد الإحاطة بجميع ما خلفت لكف نفسه أمراً شديداً إذا لانت له جوانبه كان استيعابه هذا قيداً للخيال وحملأ ثقيلاً يرثح تحته وينوء به، «لأن الشاعر يلد قارئه إذا كان للمعاني التي يثيرها في ذهن القارئ في كل ساعة تجديد، وفي كل لحظة توليد». فاما ما يأخذ على الخيال مذهبة ولا يترك له مجالاً فهذا هو الغث الذي لا خير فيه؛ لأن حالات النفس درجات، فإذا أنت صورت أقصى درجاتها لم تُبق للخيال من عمل إلا أن يُسفِّ إلى ما هو أحط وأدنى، ولذلة الخيال في تحليقه، ومن ه هنا قالوا في تعريف الشعر إنه لحة دالة ورمز لحقائق مستترة، يعنون بذلك أن الشاعر ليُقذف بالكلمة فتأخذها الأسماع وتعيها النفوس ويستوعب معانيها الخيال.

قال «سنت بيف» من مقال له عن لامارتين: «إذا تحركت عاطفة حادة شاملة نحو مخلوق خيالي، لا يكون خيراً من أن نحاول تقريريه بالوصف الدقيق أن نعتمد على قوة الخيال في سد النقص، وملء الفراغ وإتمام الصورة على خير مما نستطيع أن نتمها؟» وقال في موضع آخر من المقال عينه: «إن الشاعر خلاصة كل شيء وجوهه. فخذل أن نغمر هذه القطرة النفيسة في بحر من الماء أو طوفان من الأصياغ والألوان. ليس الأصل في الشعر الاستقصاء في الشرح والإحاطة في التبيين، ولكن الأصل فيه أن نترك كل شيء للخيال». ا.هـ.

وهذا صحيح. أذكر أنني مرّةً كنت أقرأ قصة «منفرد» في حديقة بيتِ فناؤه لجّة عمرٌ وروضُ أخضرُ، وكانت الشمس جانحةً للمغيب، فلما بلغت مناجاة منفرد لنفسه وفي أولها يقول:

إنما نحن الأعيبُ في أيدي الزمن والمخاوف، تمضي علينا الأيام ثم تمضي بنا، ولكننا على هذا نعيش — أبغض ما تكون إلينا الحياة، وأخواف ما نكون نحن من الموت — على رقابنا هذا المشنوع، هذا الجمل الحيوي الذي ينوء به الفؤاد المضطرب الذي يُعرقه الأسى ويُتلفه الألم أو اللذة التي تنتهي بالألم والخَوَر — في كل أيام الحياة، ماضيها ومقبلها، (إذ ليس للحياة حاضر) ما أقلها ساعات تكِفُ فيها النفس عن النزوع إلى الموت، وتترانا على هذا نُفُرٌ منه فرارنا من الغدير الصرد في الشتاء! على أنه بُرُدُ بُرْهَة! إلخ.

أقول لما بلغت قوله هذا تضاءلت في عيني مناجاة هملت لنفسه، وأحسستُ كأن الهواء قد آض معاني وإحساساتٍ ليس أحلى منها في القلب ولا أملاً للصدر، وكأن ما ارتفع من أنفاس الورد ليس رَيَاه ونفحته ولكن معناه وصفتها. وكانت كلما قرأتُ سطراً شعرتُ بما يشعر به الواقع على ساحل البحر، ينظر إلى عباءه الطموح وموجه الجموح، ورأيت المعاني تضيء في نفسي، غامضةً، كما يضيء الفجر، والخواطر ترخر في صدري كما يزخر البحر، وما زلتُ إلى اليوم كلما عدتُ إلى هذه القصيدة جَلَتْ علىَ افلاطُها من المعاني مثلما تجلو أشعة الشمس المسيطرة في الأفق من مشاهد هذا الوجود ومناظره، إن قيمة الشعر ليست فيما حوتُ أبياته، واشتملت عليه شطراته فقط، «ولكنَّ قيمته رهنُ أيضًا بما يختلف في نفسك ويقوم في ذهنك عند قراءته»، فإن الشعر الجيد كالبحر لا يقف عنده الفكر جامدًا، وهو كشعاع النور يضيء لك ما في نفسك ويجلو عليك ما في ذهنك.

وأنت فإذا استقررتَ أطوار عقلك زادت هذه المسألة وضوحاً عندك وجلاءً، فإن أحذنا ليري الخاتم أو الشَّنْفَ أو غيرهما من أصناف الحُلْيِ فسيتحسن، وهو لو راقب نفسه لرأى خياله قد انتزع هذا الخاتم أو ذلك الشَّنْفَ من مكانه ووضعه في خنصر مليح أو قرَط به أذن حسناً بينما يقلبه في كفيه وينظر إليه باديًا من قريب ومن بعيد؛ لأنَّ الخيال لا يجمد أمام كلامٍ تردد على السَّمِعِ أو منظر تكتحل به العين، إنما يتلوخ دائبًا أن يسدَّ كل نقِصٍ ويملاً كل فراغٍ.

ولكن الناس ليسوا جميًعا سوء في قوة التصور وحدة التخييل، فإن بعضهم ليرى «صورة» صريحةً حيث لا يبصر غيرهم إلا رموزاً مجردةً. وهذا من أسباب قوة العقل، ولكنها قوة قد تنتهي ب أصحابها إلى ضعف، فإن حدة الخيال في مسائل الفلسفة النظرية وأمور الحياة اليومية قد تكون مدعامة لتشريد الذهن وتمزق شمل قواه.

وبعد، فإن الشعر مجاله العواطف لا العقل، والإحساس لا الفكر، وإنما يعني بالفكر على قدر ارتباطه بالإحساس. ولا غنى للشعر عن الفكر، بل لا بد أن يتتدفق الجيد الرصين منه بفطاح القراءح، ويتحفظ بنتاج العقول وجني الأذهان. ولكنَّ سبيل الشاعر أن لا يعني بالفكر لذاته ولسداده ورزانته، بل من أجل الإحساس الذي نبهه أو العاطفة التي أثارته، فربما كان الفكرُ أصلًا فروعه الإحساسُ وثماره العواطف، وربما كان فرعاً أصلُه الإحساسُ. فالتفكيرُ من أجل الإحساس شعر، والإحساس شعر، أما الفكر لذاته فذلك هو العلم، وعلى هذا أكثر من كتبوا في الشعر من حول العلماء والشعراء.

خذ مثلاً لذلك بيت ابن الطبرية:

فديكِ أعدائي كثيُرٌ وشَقْتِي بعيدٌ وأشياعي لديكِ قليلٌ

قد لا يكون البيتُ خير ما يُتمثلُ به، ولكنه حسبنا في الإبانة عما نريد. فإن ابن الطبرية، لم يقصد إلى سرد هذه الأخبار عليك، ولو أنَّ رجلاً ساقها إليك نثراً ما تحركت لها النفس ولا نزا لها القلبُ، وهل هي في ذاتها خارجةٌ عما تدور عليه أكثر الأحاديث إذا انتظمت بالإخوان عقود المجالس؟ ولكنك ترى البيت برغم ذلك يمتزج بأجزاء نفسك ويتصل بفؤادك؛ لأن الشاعر بثك فيه كمَدَه الباطن وحرسته الدخيلة، ونزع فيه بالأمال فانتقل إحساسه منه إليك وتغلغل من نفسه إلى نفسك.

وكذلك لا بد في الشعر من عاطفة يُفْضي بها إليك الشاعر ويستريح، أو يحرّكها في نفسك ويستثيرها، وإذا كان هذا هكذا فقد خرج من الشعر كل ما هو «نشري» في تأثيره، أو ما كان في جملته وتفصيله عبارة عن «قائمة» ليس فيها عاطفة، ولا هو مما يُوقظ عواطف القارئ ويحرّك نفسه ويستفزها، مثل شعر الحوادث اليومية الذي ولع به حافظ وأشباهه ممن لا يفهمون الشّعر ولا ينظرون إلى أبعد من أنوفهم، ولا يرمون به إلى غير الكسب ومجاراة العامة من القراء والكتاب ومن الأميين أيضًا، ومثل شعر

المديح كله الذي اكتظَّ به دواوين شعراء العرب، ومثل مزدوجة أبي فراس الطردية التي يقول في أولها:

| | |
|--|--|
| الْذَّ مَا مَرَّ مِنَ الْأَيَامِ عَنْ اِنْتِباهِي سَحْراً مِنْ نُومِي كُلَّ نَجِيبٍ يُرِدُّ الْغَبَارَا وَخَمْسَةُ تَغْرِّدُ لِلْغَزَلَانِ يُرْسَلُ مِنْهَا اثْنَانِ بَعْدِ اثْنَيْنِ وَضَمِّنُونِي صَيْدَكُمْ ضَمَانًا | أَنْعَطْتُ يَوْمًا مَرَّ لِي بِالشَّامِ دَعْوَتُ بِالصَّقَارِ ذَاتَ يَوْمٍ قَلَتْ لَهُ اِخْتَرْ سَبْعَةً كَبَارًا يَكُونُ لِلْأَرْنَبِ مِنْهَا اثْنَانِ وَاجْعَلْ كَلَابَ الصَّيْدِ نَوْبَتَيْنِ رَدُّوا فُلَانًا وَحْذَنُوا فُلَانًا |
|--|--|

إلى آخر هذا الهراء السخيف. فإن هذا الكلام ليس من الشعر في شيء وإن كان موزوناً مقفىًّا. وإن عُدَّ هذا الهدر من الشعر ليثير سخطَ من لا يعرف العرب عليهم وعلى ذوقهم. وأي فرقٍ بالله بين هذا الكلام وبين أن يقول لك صاحب إنني ساكنُ بيته له سلام وفيه أربع غرفٍ في كل غرفة نافذةً أو اثنتان، وأنا أنام فيه وأأكل وأشرب؟ إنْ كان هذا شعراً فذلك شعرٌ. وأقسم ما كان للأربن اثنان ولا أفردت خمسة للغزلان إلا من أجل الوزن والقافية، وعلى أن هذه المزدوجة قد خلت من الفكاهة أيضًا فهي مرذولة مقبوحة لا جد فيها يُطبي الأهواء ولا هزل تستروح به النفوس.

قال سلجم: «هذه بديهيات الشعر: ينبغي أن يكون كل شيء فيه جائشاً بالعمل أو العواطف. ومن هنا كان الشعر الوصفي البحث مستحيلاً إذا هو اقتصر على الموضوع وخلا من العمل أو العواطف. قال، إنك لا تجد في شعر «هومر» شيئاً من الوصف إلا كان العمل محتواً له». نقول ولا في شعر غيره من الفحول. وقد علل هجل ذلك بقوله: «ليست الأشياء وجودها مادة الشعر، ولكن مادته الصور والرموز الخيالية».

لا شك في أن العاطفة في الشعر هي الأصل في هذه المحسنات التي يخلعها عليه قائلوه، وبمبعث هذا البديع الذي جُنَّ به الناس وافتتنوا ببهجهة في الزمن الأخير، وذلك لأنَّه لما كان الشاعر لا يسوق لك الشيء من أجل أنه حقيقة وحسب، بل كما تراه وتحسه رُوحُه فقد صار لا بد له من لغة حارة مستعارة يترجم بها عنه. وقد يستعمل هذه المحسنات طائفَة النظَّامين والمقلَّدين، ولكنك تراها في كلامهم نافرة مرذولة ثقيلة الورود على النفس، ممجوحة في السماع من أجل أنها محسنات أتى بها صاحبها لبريقها ورونقها لأنَّها عالقة بالعاطفة، وإنما تراهم يستثنون من البديع والاستعارات والمجازات في

كلامهم ليختفي وميَضُها قِدْمُ المعاني وقبْحُها وفسادُها، كما تستكثُر العجوز الش茅طاء من الحُلُي لتخفي هَرَمَها وما صنَع الدهر بها، وتتعهد نفسها بالطيب لتذهب نَتَّنَ ريحها وتدهنُ بالأصباغ لتخفي غُضون وجهها وصفرته وديماته، أما الشاعر المطبوع الذي يُؤثِّر خياله في إحساسه أو إحساسه في خياله، فليست به حاجة إلى الكد والتعمل، وإنما يجيء ذلك منه عفواً على غير جهد، فلا تكاد تحس أن هنا شيئاً من البديع».

وإذ قد عرفت ما تقدم، فهذه مسألة رَكِبُ النَّاسِ فيها جهُلٌ عظيمٌ ودخلَ عليهم منها خطأً فاحشًّا، وهي هل يُمْكِن أن يكون النثر شعرًا؟ فقد ترى أكثر الناس في هذا البلد المنحوس على أن الوزنَ ليس ضروريًّا في الشعر، وأن من الكلام ما هو شعرٌ وليس موزونًا. حتى لقد دفعت السخافة والحمق بعضهم إلى معالجة هذا الباب الجديد من الشعر وهم يحسبون أنهم جاءوا بشيءٍ حسنٍ وابتكروا فناً جديداً، ولو لا إشفاقي على القراء لأوردت لهم أمثلةً من ذلك. والأصل في هذا الخطأ الذي دخل عليهم هو فيما أظن وأعلم، أن النُّظم شيءٌ يستطيعه كل الناس إذا هم عالجوه، ولكن الشعر ملَكة لا يُوتَاهَا إلا القليل، وأن كثيرًا من الكلام المنثور يشبه الشعر في تأثيره، انظر ما يقول سيد كتاب مصر (سابقاً) المويلي في هذا المعنى: «ويوجد الشعر في المنثور كما يوجد في النظم وإن أحده تأثيرًا في النفس، ومثل ذلك ما تراه في كلام الأعرابي وقد سُئل عن مقدار غرامه بصاحبته فقال: «إنني لأرى القمر على جدارها أحسنَ منه على جدران الناس»، وكقول الآخر: «ما زلتُ أريها القمر حتى إذا غاب أرَتْنِيه».» ١.هـ.

وقد فاته هو وأضرابه أن النثر قد يكون شعرياً - أي شبيهاً بالشعر في تأثيره - ولكنه ليس بـشعر، وأنه قد تغلب عليه الروح الخيالية ولكن يُعوزه الجسم الموسيقي، وأنه كما لا تصوير من غير ألوان، كذلك لا شعر إلا بالوزن. وليس من ينكر أن الشعر فنٌ، فإن صحَّ هذا فما هي آلاتِه وأدواتِه؟ وهل النثر فنٌ آخر أم الإثنان فنٌ واحد؟ ليس بهذه الأسئلة إلا جوابٌ واحد. قال هِجل: «الوزن أول ما يستوجبه الشعر ولعله الأzym مما عداه». ١.هـ.

وتعليق ذلك فيما نعلم أن كل عاطفة تستولي على النفس وتتدفق تدفقاً مستوياً لا تزال تتلمس لغةً مستوية مثلاها في تدفقها؛ فإما وُفتَ إليها واطمأنَتْ، وإلا أحستْ بحاجةٍ ونقصٍ قد يعوقان تدفقها الطبيعي، وربما دفعها إلى مجرى غير طبيعي، فيضر ذلك بالجسم والنفس جميعاً، كالحامل لا تزال تتمضمض حتى تلد. وهذا هو السبب فيما يجده الشاعر من الروح والخفة بعد أن ينظم إحساسه شعرًا، ولم تزل العواطف

العميقة الطويلة الأجل — مذ كان الإنسان — تبغي لها مخرجاً و تتطلب لغةً موزونة، وكلما كان الإحساس أعمق كان الوزن أظهر وأوضح وأوقع، ولكنه لا بدّ لذلك من أن يجمع الإحساس بين العمق وطول البقاء فإن بادرة الغضب على حدتها ليس لها علاقة طبيعية بالوزن ولا بالموسيقى.

إذن فالوزن ضروري في الشعر وليس هو بالشيء المصلح عليه، ولكنه جوهرى لا بدّ منه، وإن شئت فقل هو جثمان الشعر، وليس يكفي أن تدعوه ثواباً يخلعه الشاعر على معانى فتشير بذلك إلى أنه شيء منفصل عن الشعر؛ لأن الإنسان لم يخترع الوزن — لا ولا القافية — ولكنها نشأ منه، ولا شعر إلا بهما أو بالوزن على الأقل. قال بيتهوفن: «النغم حياة الشعر الحسية»، لا ترى كيف أن ما تحتويه القصيدة من معانى الروح يصير شعوراً حسيّاً بالنغم؟ ا.هـ.

فليس الشعر — كما يقول وردزورث — نقيض النثر، كلا! كذلك ليس الحيوان نقيض النبات، ولكنَّ بينهما على ذلك فرقاً عضوياً لا سبيل إلى إغفاله. وليس النظم مرادفاً للشعر، ولكن الوزن على هذا جثمانه الذي لا بدّ منه ولا غنى عنه. وقد يكون النثر شعرياً جائشاً بالعواطف ولكنه ليس شعراً. ولا بدّ من تفهم ذلك؛ لأن فيه الحد بين الشعر وبين غيره من فنون الكلام.

ننتقل الآن إلى الكلام عن واسطة الشعر وأن لبوسِه الجمال، وهي مسألة كثيراً ما يُغفلها الكتّاب والنقد والشعراء أيضاً لسوء الحظ. قال جان بول رختر:

إن عالم الفنون يجب أن يكون أسمى العوالم وأبهاه؛ حيث يحور كل ألم إلى لذة مضاعفة؛ وحيث يشبه الواقع على قمة شامخٍ من الجبال تنفجر العاصفة على العالم تحته ولا يصيّبه منها إلا نسيم بروء ... فكل قصيدة غيرُ شعرية إذا كان خاتمتها غير موسيقي. ا.هـ.

ولأعمري إنه عالم آخر يتراءى فيه عالمنا ولا يُراق في معاركه من الدماء إلا مثل ما يريقه الإله المجروح من دمه المعسول، وأظهر ما يكون ذلك، في الموسيقى «الصارخة كالإله الموجع» — كما يقول كيتس — حيث ترى الألحان التي تحير الدموع في الجفون لا تزال تُلطف منها روح الجمال السائدة عليها، وإن في ذهن كل شاعر للحنّا يخفف من ألم خواطره. وأظهر ما يكون الشاعر، في هذا اللحن، وليس تعبيه قيود الوزن ولا

تبرح به أغلال القافية — فإنه لا يشقى بالوزن — لا ولا بالقافية — إلا العقلُ الأسير المكبوت.

وإذا كان امتياز الشعر بالتأثير فليس لشاعر على شاعر فضل في مذهبنا إلا بسهولة مدخل كلامه على النفس وسرعة استيلائه على هواها، ونيله الحظ الأوفر من ميلها، وإنما يلائم الشاعر بين أطراف كلامه، ويتساوق بين أغراضه، وبيني بعضها على بعض، ويجعل هذا بسبب من ذاك؛ لتكون عبارته أفعى باللّب، وأملأ للسمع والقلب، وأبلغ في التأثير. والشاعر في ذلك كصانع الديباج، يوشيه بمختلف التصاوير ... ومتناسبها ليكون أملاً للعين، وأوقع في النفس، وأعلق بالقلب، وليس المزية كما يتوهם من لا يتذمرون الكلام، في أن هذا أكثر تائقاً من ذاك، وأحسن تحبيباً، بل المزية في أن أحدهما أقدر على إللاج المعنى ذهن القارئ، وذلك هو الأصل في جميع فنون الكتابة.

قد يكون عمق الفكرة مانعاً من فهمها، ولكن الغموض على أية حال عيب في الشاعر أو الكاتب؛ لأن الكلام مجعل للإباهة عن الأعراض التي في النفوس، وإذا كان كذلك وجب أن يتخير من اللفظ ما كان أقرب إلى الدلالة على المراد، وأوضح في الإباهة عن المعنى المطلوب، ولم يكن مستكره المطلُّ على الأذن، مستنكر المورد على النفس، حتى يتَّبَأَ بغرابته في اللفظ عن الإفهام أو يمتنع بتعويض معناه عن التبيين. فما كان أقرب في تصوير المعاني وأظهر في كشفها للفهم، وكان مع ذلك أحكم في الإباهة عن المراد وأشد تحقيقاً في الإيضاح عن الطلب، وأعجب في وضعه، وأرشق في تصرفه، وأبرع في نظمه، كان أولى وأحق بأن يكون «مؤثراً»، وليس معنى هذا أن «التأثير» لا يتَّبَأَ إلا ببراعة اللفظ ورشاقة العبارة، فقد يكون الكلام حسناً «مؤثراً»، ويتفق له ذلك من غير رشاقة ولا نضارة، «إنما الألفاظ أوعية للمعاني، فأحسنها أشفها وأشرقتها دلالة على ما فيها».

فقد تبلغ بالعبارة العارية العاطلة ما لا تبلغه بالكلام المفوّف، بل قد يكون التأثر إذا أسرف فيه الشاعر أو الكاتب أو جهل مواضعه، وأخطأ مواقعه، أو تكَلَّف له غير حاجة إليه، حائلاً بينه وبين ما يريد من نفس القارئ. ألا ترى كيف جنى «أبو تمام» على نفسه بحبه لتطريز الكلام، وبمالغته في تدبيجه، وإسرافه في استعمال الخشن النافر من الألفاظ، وإكثاره من الاستعارات والتکلف لها اغتراراً بما سبق من مثل ذلك في كلام القدماء، حتى كثر في شعره الرث الفاسد، والغامض الذي ينبو عنه الفهم، وحتى صار أصبر الناس لا يقوى على إتمام قصيدة من شعره من غير تحاملٍ على نفسه، وإرهاق

الشعر

لذهنه، وحتى جاء شعره غير مستوٍ، لكثره اعتسافه ومزجه الغرر بالغرر، والمانوس بالوحشى الكدر. انظر إلى قوله يصف قصيدةً له:

لها بين أبواب الملوك مزامرٌ من الذكر لم تُنفخ ولا هي تُزمرُ

يجعل كما ترى للقصائد مزامرٌ إلا أنها لا تُنفخ ولا تُزمر، ثم تأمل قوله وما أحسنـه وألطفـه:

أيامُنا مصقولهُ أطراها بكَ والليالي كلها أَسْحَارٌ

قد تراه يخلط الحسنَ بالقبيح والجيد بالرديء والحلو بالمر، وذلك لا ريب نتيجة التكلف، ولو أنه أطلق نفسه على سجيتها ما اختلف شعره هذا الاختلاف، ولا عظم الفرق بين جيده ورديئه، وإنما رأى أبو تمام أشياء يسيرة من بعيد الاستعارات متفرقة في أشعار القدماء — وإن كانت لا تنتهي في البعد إلى هذه المنزلة — فاحتذها وأحب الإبداع في إيراد أمثالها فاحتطلب واستكتثر منها ... وقد وقع في هذا العيب كثيرٌ من كتاب العرب وشعرائهم.

على أنني لستُ أنكر أن الاستعارات المصيبة وما يجري مجرها من أنواع البديع قد تُبرّز المعنى في أحسن معرضٍ، مثل قوله: ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾، فإن ذلك أدلُّ على اللصوق وشدة المماسة، ومثل قول الشاعر:

رأيُتْ يَدَ المَعْرُوفِ بَعْدَ شُلتِ

ومثل قول البحترى في وصف البركة:

فَحَاجِبُ الشَّمْسِ أَحْيَاً يُضَاحِكُهَا وَرِيقُ الْغَيْثِ أَحْيَاً يُبَاكِيهَا

وقول أبي تمام:

فَقَدْ سَحَبْتُ فِيهَا السَّحَابُ ذُيولَهَا

وهو كثير في كلام العرب وشعرهم وخطبهم وأمثالهم، وليس بنا إلى استقصاء ذلك حاجة، ولكن للجمال العاطل أيضًا روعةً وجلاً، ونضرةً وملاحةً، وموقعًا حسناً، ومستمعاً طيباً. وعليه فرنز لا يكون على غيره مما عُسر ببروزه واستكراه خروجه، وتتأثر العبارة لا يكون بحسن تأليفها، وجودة تركيبها، وجمال وصفها، فإن ذلك وحده على شدة الحاجة إليه — غير كافٍ، بل لا بدًّ للشاعر كما أسلفنا أن تكون نواحي نفسه جائشةً بما يحاول أن ينسجه من خيوط الألفاظ، ولهذا كان المدح ثقيلاً على النفس مموجواً في الأذن إلا في الندرة القليلة والفلترة المفردة، فليست فضيلة التأثير براجعة إلى ارتباط الكلم بعضها ببعض، ونتائج ما بينها، ولا إلى خصائص يصادفها القارئ في سياق اللفظ، وبدائع تروعه من مبادئ الكلام ومقاطعه، ومجاري الفقر ومواعده، وفي مضرب الأمثال ومساق الأخبار، ولا إلى أنه لا تجد كلمة ينبو بها مكانها، أو لفظة يُذكر شأنها؟ بل فضيلة التأثير راجعةً أيضاً وفي الغالب إلى شعورِ جمٌ وإحساسٍ قويٍّ بما يجري في الخاطر ويحيط في الصدر وإلى القدرة على إبراز ذلك في أحسن حاله. انظر إلى أبيات البحتري في وصف الإيوان (إيوان كسرى).

تُ إلى «أبيض المدائن» عَذْنِي
لمحلٌ من «آل ساسان» درِس
ولقد تذَكَّر الخطوبُ وَتُنْسِي
مُشرِفٍ يحسِر العيونَ وَيُخْسِي
في قفار من البَسَاسِ مُلِسٌ
لم تُطِقْها مَسْعَاةً «عَنْسٌ» وَ«عَبْسٌ»
دة حتى رجعن أنضاء لُبِسٌ
سِسٌ وإخلاله بَنِيَّة رَمْسٌ
جعلتُ فيه مأتماً بعد عُرسٍ
لا يُشَابِيَانَ فِيهِم بِلَبِسٍ
كِيَّةً ارتعَتَ بينَ رُومٍ وَفُرِسٍ
وانَّ يُزْجِي الصفوفَ تَحْتَ الدَّرَفَسِ
سَفَرَ يُختال في صَبَيْغَةٍ وَرَسْ
في خُفْوتِهِمْ إِغْمَاضَ جَرَسِ

حضرتْ رَحْلِي الْهَمُومُ فَوْجَهَ
أَسْلَى عن الحظوظ، وَأَسَى
أَذْكَرْتُنِيمُ الخطوبُ التَّوَالِي
وَهُم خافضون في ظل عَالٍ
حَلَّ لم تكن كأطلال «سُعْدِي»
وَمَسَاعِي، لولا المُحَابَةِ مِنِي
نَقَلَ الدَّهْرُ عَهْدَهُنَّ عن الجَـ
فَكَانَ «الْجِرْمَاز» مِنْ عَدَمِ الْأَنـ
لو تَرَاهُ عَلِمْتَ أَنَّ الْلَّيَالِي
وَهُوَ يُنْبِيَكَ عَنْ عَجَائِبِ قَوْمٍ
وَإِذَا مَا رَأَيْتَ صُورَةً «أَنْطَـ
وَالْمَنَايَا مواثِلٍ، وَ«أَنْوَشَرٍ
في أَخْضُرَارِهِمْ مِنَ الْلَّبَاسِ عَلَى أَصـ
وَعِرَاكَ الرِّجَالَ بَيْنَ يَدِيهِ

وُمْلِيْحٍ مِنَ السَّنَانِ بِتَرِسٍ
إِلَهُمْ بَيْنَهُمْ إِشَارَةُ خُرِسٍ
تَتَقَرَّاهُمْ يَدَايِي بِالْمِسِّ
ثٌ عَلَى الْعَسْكَرِينَ شَرِبَةُ خُلِسٍ
ضَوَّاً اللَّيلَ أَوْ مُجَاجَةُ شَمِسٍ
وَارْتِيَاحًا لِلشَّارِبِ الْمُتَحَسِّيِ
فَهِيَ مَحْبُوبَةٌ إِلَى كُلِّ نَفْسٍ
زَ مُعَاطِيٍ، وَالْبَلَهَبَذْ أَنْسِيٍ
أَمْ أَمَانٌ غَيْرُنَ ظَنِي وَحْدَسِيٌّ؟!
عَةُ جَوْبٍ فِي جَنْبِ أَرْعَنْ جَلْسٍ
دَوْ لَعِينِي مُصْبِحٍ أَوْ مُمْسِي
عَزٌّ، أَوْ مُرْهَقًا بِتَطْلِيقِ عَرِسٍ
مُشْتَرِيٍ فِيهِ وَهُوَ كُوكَبُ نَحْسٍ
كَأَكْلَلَ مِنْ كَلَاكِلِ الدَّهْرِ مُرْسِيٍ
بَاجَ، وَاسْتَلَ مِنْ سُتُورِ الدَّمَقَسِ
رُفِعتُ فِي رَعْوَسِ «رَضْوَى» وَ«قُدْسِ»
صَرَّ مِنْهَا إِلَّا غَلَائِلَ بُرِسٍ
سَكْنَوْهُ، أَمْ صُنْعَ جَنْ لِإِنْسِ
يَكَ بَانِيهِ فِي الْمُلُوكِ بِنِكَسِ
مَ إِذَا مَا بَلَغْتُ أَخْرَ جَسِيِ
مِنْ وَقْوَفٍ خَلْفَ الزَّرْحَامِ وَخُنْسِ
يَرِ يُرْجِعُنَ بَيْنَ حُوٌّ وَلُعِسِ
سِ، وَوُوشَكَ الْفِرَاقِ أَوْلَ أَمْسِ
طَامِعٌ فِي لُحْوقَهِمْ صُبَحَ خَمِسِ
لِلتَّعْزِيِّي رِبَاعُهُمْ وَالتَّأْسِيِّ
مُوقَفَاتٍ عَلَى الصَّبَابَةِ حُبِسِ
بَاقِرَابِهِمْ، وَلَا الْجِنْسِ جَنْسِيِّ

من مُشِيَحٍ يهُوي بعَامِلٍ رُمَحٍ
تَصْفُ الْعَيْنَ أَنَّهُمْ جَدَّ أَحِيَا
يَغْتَلِي فِيهِمْ ارْتِيَابِي حَتَّى
قَدْ سَقَانِي وَلَمْ يُصَرِّدْ «أَبُو الْغُوْ
مِنْ مُدَامْ تَظَنُّهَا وَهِيَ نَجْمٌ
وَتَرَاهَا إِذَا أَجَدَتْ سَرُورًا
أَفَرَغْتَ فِي الزِّجاجِ مِنْ كُلِّ قَلْبٍ
وَتَوَهَّمْتَ أَنْ «كَسْرَى أَبْرُوْيِ
حُلْمٌ مُطْبِقٌ عَلَى الشَّكِ عَيْنِي
وَكَانَ «إِلْيَوَانَ» مِنْ عَجَبِ الصَّنْدِ
يُتَظَنَّنَّ مِنَ الْكَابَةِ إِذْ يَبْ
مُزَعْجًَا بِالْفَرَاقِ عَنْ أَنْسٍ إِلَّفِ
عَكَسْتَ حَظَّهُ الْلِيَالِيِّ، وَبَاتَ الـ
فَهُوَ يُبَدِّي تَجْلِلًا وَعَلَيْهِ
لَمْ يَعْبِهِ أَنْ بُزَّ مِنْ بُسْطِ الدِّيَـ
مُشَمِّرًا، تَعْلُو لَهُ شَرْفَاتِ
الْأَبْسَاطُ مِنَ الْبِيَاضِ فَمَا تُبْـ
لِيسْ يُدْرِي أَصْنَعُ إِنْسِ لِجَنَّـ
غَيْرَ أَنِّي أَرَاهُ يَشْهَدُ أَنْ لَمْ
فَكَانِي أَرَى الْمَرَاتِبَ وَالْقَوْ
وَكَانَ الْوَفُودَ ضَاحِينَ حَسْرَى
وَكَانَ الْقِفَيَانَ وَسْطَ الْمَقَاصِـ
وَكَانَ الْلَّقَاءُ أَوْلُ مِنْ أَمَـ
وَكَانَ الَّذِي يَرِيدُ اتِّبَاعًا
عُمُرَتْ لِلْسَّرُورِ دَهْرًا، فَصَارَتْ
فَالْهَا أَنْ أُعِيَّنَهَا بَدْمَوْعَ
ذَاكَ عَنِّي، وَلَيْسَ الدَّارَ دَارِي

غير نعمى لأهلها عند أهلي
أيدوا ملکنا، وشدوا قواه
وأعانوا على كتائب «أريا»
وأراني من بعد أكلف بالإشـ

غرسوا من زكائها خيرَ غَرسٍ
بِكُمَّةٍ تحت السنور حُمـسٍ
طـ» بطعن على النحور ودَعْسٍ
سـرافٍ طـراً من كل سـنخ وأـسـ

الست تحس وأنت تقرأها كأنك شاهد الإيوان وحاضر أمره في حالتي نعيمه وبؤسه؟ وهل كان هذا كذلك لأن الشاعر طابق بين المأتم والعرس، والبيان واللبس والمصبح والمسي، والجن والإنس، واللقاء والفرق وجعل المشتري كوكب نحس وقدি�ماً كان يطلع بالسعادة، ومزج لك الشك باليقين، وجمع بين المؤتلف والمختلف، وقدم وأخر، وعرّف ونكّر، وحذف وأضمر، وأعاد وكرّر؟ كلا! فإن في شعره ما هو أحفل من هذه الأبيات بأنواع البديع ولا يبلغ مع هذا مبلغها في التغلغل إلى النفس والولوج إلى القلب، بل الفضيلة كل الفضيلة في أن الشاعر كان ملآن الجوانح، مفعم القلب من إحساسٍ مستغرقٍ آخذ بكليتته، ولهذا ترى روحه مراقة على كل بيت، وأنفاسه مرتفعة من كل لفظٍ، وهل الشعر إلا مرآة القلب، وإلا مظهر من مظاهر النفس، وإلا صورة ما ارتسم على لوح الصدر وانتقش في صحيفة الذهن، وإلا مثال ما ظهر لعالم الحس وبرز لمشهد الشاعر؟

نعم إن الإحساس الجمّ والشعور الملـح لا يكفيان، بل لا بدّ من قوة التأدية وعلو اللسان للترجمة عنهم، ولكنك إن عولـت على ملاحة الدبياجة وجمال الأسلوب وحسن السبك لم تـعـد أن تكون صـنـعاـ حـانـقاـ بصـيـراـ بـصـرـفـ الكلـامـ، مـتـصـرـفـاـ في رـقـيقـهـ وـجـزـلهـ، مـجـوـداـ في مـرـسـلـهـ وـمـسـجـعـهـ، يـتـخـرـجـ عـلـيـكـ طـلـبـةـ الـكتـابـةـ وـيـنـسـجـ عـلـىـ مـنـوـالـكـ روـاـمـ الإـنـشـاءـ نـسـجـهـمـ عـلـىـ مـنـوـالـ الـجـاحـظـ وـالـصـابـيـ.ـ أـلـاـ تـرـىـ ماـ فـيـ كـلـامـهـمـاـ مـنـ الـفـتوـرـ –ـ فـتـورـ الصـنـعـةـ لـاـ الطـبـعـ،ـ فـتـورـ الـقـدـرـةـ لـاـ العـبـقـرـيـةـ –ـ عـلـىـ اـخـتـالـفـ بـيـنـهـمـاـ فـيـ الـأـسـالـيـبـ،ـ وـتـبـاـيـنـ فـيـ مـذـاهـبـ الـكـتـابـةـ؟ـ أـتـرـىـ الجـملـةـ مـنـ كـلـامـ أـحـدـهـمـاـ تـسـتـفـزـكـ كـمـاـ تـحـركـ الـكـلـمـةـ مـنـ خـطـبـ الإـمامـ عـلـيـ؟ـ كـلـاـ!ـ وـإـنـمـاـ كـانـ هـذـاـ كـذـلـكـ؛ـ لـأـنـ الـجـاحـظـ وـالـصـابـيـ –ـ وـإـنـ تـبـاـيـنـ مـذـاهـبـهـمـاـ –ـ كـتـابـ صـنـعـةـ،ـ وـالـإـمـامـ عـلـيـ لـمـ تـكـنـ بـهـ حـاجـةـ إـلـىـ الصـنـعـةـ،ـ لـجـيـئـهـ فـيـ شـبـابـ الـلـغـةـ،ـ وـالـأـسـنـةـ طـلـيقـةـ،ـ وـالـلـهـجـةـ بـطـعـهـاـ أـنـيـقةـ،ـ وـالـتـرـسـلـ وـتـطـرـيـزـ الـكـلـامـ عـلـىـ نـحـوـ ماـ تـرـىـ فـيـ كـلـامـ الـمـتأـخـرـينـ لـيـساـ مـعـرـوفـينـ.ـ هـذـاـ إـلـىـ أـنـ أـيـامـهـ كـانـ حـافـلـ بـمـاـ يـحرـكـ الـخـاطـرـ وـيـسـطـ الـلـسـانـ،ـ فـأـمـاـ الـجـاحـظـ مـثـلـاـ فـقـدـ كـانـ مـنـ أـدـبـاءـ الـعـلـمـاءـ،ـ وـلـهـذـاـ تـرـىـ فـتـورـ الـعـلـمـ،ـ وـالـعـلـمـ لـيـسـ مـنـ شـائـنـهـ أـنـ يـسـتـثـيرـ الـعـوـاطـفـ أـوـ يـهـيـجـ الـإـحـسـاسـ،ـ وـسـبـيلـ الـجـاحـظـ إـذـاـ قـالـ أـنـ يـمـطـ الـكـلـامـ مـطـاـ

ويطيل مسافة ما بين أوله وآخره، وهذا أيضًا من دواعي الفتور وبواعث الضعف، وإن أردت دليلاً آخر على أن أشد الكلام تأثيراً ما خرج من القلب فليس أقطع من أن تأثير الشعر أبلغ من تأثير النثر، وأن النسيب والرثاء وما يجري مجراهما من فنون الشعر أبلغ تأثيراً من المدح والحكم وأمّل لآئنة القلوب.

تأمل قول الجنون:

كأن القلب ليلاً قيل يُغدى
ليلى العامريه أو يُراح
قطاً عَزَّها شَرك فبات
 تعالجه وقد علق الجناح

إلى آخر الأبيات، وقول جليلة بنت مرّة ترثي زوجها كليباً حين قتله أخوها جساس:

يا قتيلاً قَوْض الدهرُ به
 سقف بيتي جميغاً من علٍ
 هدم البيت الذي استحدثته
 وسعى في هدم بيتي الأولِ
 مسني فقد گليب بظلّي
 من ورائي ولظي مستقبلي
 ليس من يبكي ليومين گمن
 إنما يبكي ليوم ينجلِي
 درك التأثر لشافيه وفي
 درك ثأري ٹُكل المُشكِلِ

إلى آخر ما قالت. ثم انظر إلى قول الشماخ في المدح:

رأيت عَرَابَةَ الْأَوْسَيِّ يسمو
 إلى الخيرات منقطع القرينِ
 إذا ما زَائِةُ رُفعتُ لمجدِ
 تلقاها عَرَابَةُ باليمينِ

أو قول زهير:

وإن جئتهم ألفيت حول بيوتهم
 مجالس قد يُشفى بأحلامها الجهلُ
 على مُكريهم حقٌّ من يعتريهم
 وعند المقلّين السماحةُ والبذلُ

وقل أي هذه الأبيات أشجى وأشد إثارة للنفس وتحريكاً للقلب؟ أ أبيات زهيرٍ
 والشماخ وهي من أحسن الشعر وأجوهه وأرصنته؟ أم شعر جليلة وليس من طبقتهمَا
 ولا لها دقة معانيهما وشرف أسلوبهما وجودة حبكهما؟ أم أبيات الجنون المستوحش في

جنبات الحي منفردًا عاريًا لا يلبس الثوب إلا خرقةً، وبيهذى ويختلط في الأرض، ويلعب بالتراب والحجارة، وينفر من الناس ويأنس بالوحش؟ أليس لبيته نوطةٌ في القلب وعُلوق بالنفس لا تجدهما في أبيات الشماخ وزهير وهما من فحولة الشعراء المعدودين وزعماء القول المتقدمين؟

«ولكنه ليس يكفي المرأة أن يكون صائب الفكر صحيح النظر، ولا أن يجعل صدره رائداً لقلمه، وقلبه صورةً للسانه، بل لا بدّ له إذا ملك أعناق المعاني أن يحسن تسخير الألفاظ لها»، فإنه كما لا تكون الفضة أو الذهب خاتماً أو سواراً أو غيرهما من أصناف الحلي بأنفسهما، ولكن بما يحدث فيهما من الصورة، كذلك لا تخلص المعاني من أكثار الشبهات ولا يتم استيلاؤها على هوى النفس، إلا بما يحدث فيها من النظم، وإذا كان لا معنى إلا باللفظ، فما أحراه أن يكون مشرقاً محكم الأداء؟ والشعر يُعد فناً، ولا بدّ في كل فن من الإحسان والتجويد، وإلا بار على أهله. وأنت فبأي شيء تفضل قول أبي تمام:

أخو عزماتِ فعله فعلٌ محسنٌ إلينا ولكن عذرُه عذرٌ مُذنبٍ

على قول المتنبي:

يعطيك مبتدئاً فإن أعلجته أعطاك معتدراً كمن قد أجرما

أو قول البحتري:

إذا محاسني اللاتي أدلّ بها كانت ذُنوبِي فقل لي: كيف أعتذرُ؟!

على قول أبي تمام:

لئن كان ذنبي أنَّ أَحْسَنَ مطلبي أساء ففي سوء القضاء لي العذرُ

أو قول أبي تمام:

وإذا المجد كان عونِي على المرءِ تقاضيته بتركِ التقاضي

على قول المتنبي:

إذكارٌ مثلكَ تركْ إذكاري له إذ لا تريد لما أريد مترجمًا

نقول بأي شيء تُفضلُ البيتَ على أخيه وهما في المعنى سواء إن لم يكن بإحکام السبك والبراءة من وصمات التعقيـد والقلق والضعف؟

قد يكون الرجل عمر القرىحة صادقَ النظر «لو حلَّ خاطره في مقعد لعدا»، ثم تراه يعجز عن إبراز هذه الخواطر التي تتدفق بها بديهته، وتهضب بها قريحته، في أحسن حلاتها، بل ربما أفرغها في قالب تعاوره الركاكـة، ويتجاذبه التعقيـد فلا يكون من ورائه محصول، على أنه لا ريب في أن فن إبراز المعانـي رهنًّا أيضًا بصحـة النظر وسلامـة الذوق وصدق السريرـة، ولكنـه أيضًا فوقـ هذا وذاك، وليس يستطـيعـه إلا من أعـدـتهـ له طبـيعـتهـ، وهـيـاتـ لهـ أـسـبابـهـ فـطـرـتـهـ، فهوـ عـلـىـ آـنـهـ فـنـ، يـحـتـاجـ إـلـىـ مـوـاهـبـ وـمـلـكـاتـ، كالـتصـوـيرـ وـالـموـسيـقـىـ، وـلـيـسـ ثـمـ شـكـ فـيـ أـنـ كـلـ مـعـلـمـ يـسـتـطـيعـ الـكتـابـةـ — كـمـ لاـ شـكـ فـيـ أـنـ كـلـ دـرـسـ أـصـولـ الرـسـمـ وـقـوـاعـدـ التـصـوـيرـ لـاـ يـعـزـ عـنـهـماـ — وـلـكـ الإـجـادـةـ وـالـإـحـسـانـ فـيـ كـلـ مـنـ ذـلـكـ، مـلـكـةـ لـاـ تـحـصـلـ بـالـدـرـسـ وـلـاـ تـتـهـيـأـ بـالـمعـانـةـ وـالـطـلـبـ؛ لـأـنـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ اـسـتـشـفـافـ الـصـلـاتـ بـيـنـ الـأـشـيـاءـ وـإـدـرـاكـهـاـ لـيـسـ فـيـ كـلـ حـالـ مـقـرـونـةـ بـالـقـدـرـةـ عـلـىـ اـخـتـيـارـ أـفـضـلـ «ـالـرـمـوزـ»ـ الـلـفـظـيـةـ لـإـبـرـازـ هـذـهـ الـصـلـاتـ وـتـوـضـيـحـهـاـ، هـذـهـ قـدـرـةـ الـكـاتـبـ، وـتـلـكـ قـدـرـةـ الـمـفـكـرـ.

قال «دي كويينسي»: «للأسلوبِ عملان: إيضاح المعنى المستغلق على الأذهان، وإحياء قوة المعنى وتأثيره باليقاظ الذهن له». نقول ولا بدًّ لذلك من حافظة قوية بعيدة النسيان ينتقي منها الكاتب أو الشاعر خير «الرموز» وأكفلها بآحداث الصور المطلوبة في ذهن القارئ، وذوق سليم يحور إليه المرء في اختيار هذه «الرموز»؛ ليكون حسنُ الاختيار واتساقُ النظام معيين للذهن على قبول ما يُراد نقله إليه. ولتعلم أن قدرة الذهن على استظهار الألفاظ — كقدرته على إدراك الحقائق ووعيها — ليست إلا مصدراً واحداً من مصادر القوة العقلية، إذا لم يوازرها الذوق السليم والسلبية صارت قوًّا تنتهي ب أصحابها إلى ضعفٍ. فعلى قدر نصيب المرء من سلامـةـ الذـوقـ وـلـطـفـ السـلـيـقـةـ يكون انتفاعـهـ بـمـحـفـوظـهـ، فـقـدـ يـسـتـطـيعـ قـلـيلـ المـحـفـوظـ — بـمـاـ رـزـقـ مـنـ الذـوقـ وـوـهـبـ منـ مـلـكـةـ الاـخـتـيـارـ — أـنـ يـفـرـغـ خـواـطـرـهـ فـيـ قـوـالـبـ مـنـتـقـاةـ مـلـئـتـ جـمـالـاـ وـقـوـةـ، يـعـيـيـ القـوـيـ الـذاـكـرـةـ مـكـانـ نـدـهـاـ، كـمـ يـسـتـطـيعـ نـزـرـ الـعـلـمـ — بـمـاـ مـنـحـ مـنـ حـدـةـ الـفـؤـادـ وـصـفـاءـ الـذـهـنـ — أـنـ

يستخلص لك من الصلات الخفية الدقيقة ما يعمى عنه أولو البسطة وذوو العرفان الشامل المحيط. وإن من الخطأ الفاحش أن يظن المرء أن الألفاظ — وهي أدوات الكتابة والآتها — هي كل ما يحتاجه ليكون منه كاتب أو شاعر، كما أنه من أفحش الغلط أن يحِسِب حاسبًّا أن الأصباغ والألوان — وهي مادة التصوير ووسائله — حسب المرء ليكون مصوّراً. فالمحفوظ المثير من أساليب قوة الكاتب أو الشاعر، ولكنه قد يكون أيضاً من بواعث ضعفه وتخلقه، ولقد صدق بعضُهم إذ قال: «إن الناس يستعملون كثيراً من الصفات والنعوت والمترادفات لعل بعضها يصيب إذا طاش أكثرها، هذا داء السباعي ووكده، وهو من أكبر أدوات ضعفه وفتوره وفيما يجده قرأوه من الثقل والملال، ولكن المطبوع يعلم ماذا يأخذ وماذا يطرح، وإنما يتسرّب الضعف إلى الكتابة من ناحيتين: التساهل في العبارة وقلة العناية والتدقيق في استعمال الألفاظ، والبالغة في التعبير والتزويق».

فإذا صحَّ ما نذهب إليه من الرأي استوجب ذلك أن لا تكون لغة الشاعر كلغة الناس، بل لغة تصلح لهذه الأقواء السماوية التي تخرج منها وتند عنها، ولا يتھيأ ذلك بالمجاز والاستعارة وما إلى ذلك فقط، بل إغفال كل لفظٍ وضياعٍ مضحكٍ، وتعني باللفظ الوضياع ما تحرّم حوله ذكره وضياعه، فإن كل لفظٍ لو تقطنْتْ بمعنٍ طائفٍ من الذكر بعضها وضياعٍ وبعضاها جليلٌ، ولا مَسْمَح للشاعر عن التنبُّه إلى ذلك، وإلا أساء إلى نفسه وإلى جلالة خواطره وإحساساته وخياطاته، وكثيراً ما يسيء الشاعراء من هذه الناحية عن قصد وعن غير قصد، فيخلطون الغثَّ بالسمين ويطبوون المضحك في ثانياً الجليل، أترى لو كان كافورُ نبياً أتبأ به شيئاً أو يكون له قدر في نفسك وجلال في صدرك بعد هجاء المتنبي له وسخريته به، والتهكم عليه؟ فإذا شبَّه أحد الشاعراء ملِكًا به على سبيل المدح فماذا يكون قوله؟ ألا تستخف التشبّيه وتظن الشاعر قدّس إلى الهجاء لا المدح؟ وما يُقال في الأعلام يُقال في غيرها من الأسماء والصفات إلخ؛ لأن لكل لفظٍ تاريخاً وقد ينحط اللفظ في زمان من الأزمان أو يرقى حسب ظروفه، شأن كل شيء في هذه الدنيا التي لا يبقى فيها شيء على حال.

قد نَبَغَ الشاعراء من كل أمة كانتَ ما كانت، وظهروا في كل شعب، كل على قدر مبلغه من الرقي الفكري، أفلأ يستخف المرء من ذلك شيئاً؟ وهل ليس للشعر غاية إلا ما يعزونها إليه من إدخال اللذة على القلوب والسلوان على النفوس؟ أم هل صحيح ما يزعمون من أن الفنون تنشأ من أميال الإنسان الطبيعية وتملاً فراغ الرجل المستوحش

والمتمدين المترف سواءً بسواءٍ، إن هذا الرأي الذي لا يخرج إلا من رأس منطقي جافٍ يسفل بالشعر إلى منزلة الألاغيب ويا سوءها منزلة، ولكن هذا المنطق مكذوب لحسن الحظ. وذلك أن السرور واللذة الحاصلين من الشعر إحدى غاياته ولا ريب؛ لأنه إذا لم تحدث المتعة فقد ضاع فعله وصار كأنه لم يكن، ولكنها ليست الغاية القصوى، وإنما نتج هذا الغلط من الجهل وعجز الذهن عن التفكير الصحيح. ألا ترى أن المرء يأكل ولا ترى مع هذا أحدًا يقول إن اللذة المستفادة من الطعام هي غاية الحاجة إليه، بل الناس جمِيعًا يعلمون أن الغاية من الطعام الصحة والقوَّة والقدرة على استخدام قوى الجسم، فكأنما أرادت الطبيعة أن تجعل من اللذة المكتسبة من الطعام شاحدًا لشهوته حتى يتم لها ما تريده منه ويستيسر ما قصدت إليه.

إن من يتدبَّر تاريخ الشعر لا يسعه إلا التقطُّن إلى عنصر مكون له في كل دورٍ من أدواره، وصفة غالبة عليه في كل طورٍ من أطواره، وهي ما أسميه «الفكرة الدينية»، فإن كل شاعرٍ في كل عصرٍ نبُّه وطفله معاً. ومهمماً تكون أغانيه مصبوغةً بالألوان عواطفه وإحساساته وخيالاته فإنه لا يزال لها هذه الغاية: السمو بقومه إلى درجةٍ من الفكر أعلى ومستوىً من التصور أرقى، قال سكوت: «إن آلَّةَ الشِّعْرِ يَقِينٌ فِي مَا يَوْحِينَ تارِيخَ الْمُسْتَوْحِشِينَ وَشَرَائِعِهِمْ وَدِيَانَاتِهِمْ؛ وَلَذِكَّ لَا تَكَادُ تَجِدُ شَعْبًا مِّهْمَا بَلَغَ مِنْ اسْتِيحاشَهِ وَعَنْجَهِيَّتِهِ لَا يَصْغِي إِلَى أَغَانِيِّ شَعْرَاهُ وَمَا تضمنَتْ مِنْ أَخْبَارِ آبَاهُ وَأَجَادَاهُ وَشَرَائِعِهِمْ وَمُبَادَئِهِمْ وَأَخْلَاقِهِمْ وَمَدْحَ آلَّهِتِهِمْ». وليس في الأرض من ينكر فعل الشعر وتاثيره الأخلاقي، ولكن هذا التأثير إذا حلَّتْهُ صار ماذًا؟ أليس هو «الفكرة الدينية»؟ ولسنا نعني بالفكرة الدينية هذه الأديان التي جاء بها محمد وعيسى وموسى وغيرهم، وإنما نعني أن كل «فكرة» عليها مسحة من الصبغة الدينية التي هي قاعدة كل حقيقةٍ تدفع إلى تدبَّر اللانهائية تدبَّرًا جديداً، أو إلى مظاهر جديدة في صلاتنا الاجتماعية. فالحرية والمساواة والأخوة (وذلك شعار القرن المنصرم) ليست قوانين في شريعة العصر، ولكنها لما كانت غايتها النهوض بغرض اجتماعي فلساننا نرى ما يمنع من أن نسميها دينية. وللighذر القارئ من تضييق الخناق على مدلول ألفاظنا ولا يتعرج في تطبيقها؛ إذ لا ريب أن الشاعر لا يسوق لك هذه «الفكرة» عريانة الهيكل وقد لا يحسها أو يدركها، ذلك سبيل الفيلسوف. وعلى أناً وإنْ كنا نستعمل لفظة «الفكرة» بأوسع معاناتها العامة، وكنا نعني بها روح العصر جملة، إلا أنه لا تخفي عنا عناصرها المتضادة التي تتآلف منها ولا يغيب عنا أنه قد لا تحتوي القصيدة إلا بعضَ هذه العناصر، ولكن ندع شرح ذلك وتبينه لما نحن موردوه عليك بعدُ.

ليس أظهرَ في تاريخ الشعر ولا أفتَ للنظر من علاقته بالدين، ولقد كان عماد الشعر القديم وقوامه الأناشيدُ الدينية والأساطير المقدسة والأعمال الحارة، قال الدكتور أولريكي في كلامه عن شاكسبيرو: «الأصل في الشعر وفي الدين واحد، وفي هذا دلالة على أنه إلهي وأنه إلهام ثان». ا.هـ. وأنهما كذلك في جوهرهما أيضًا، وليس جنوح الشعر في عصور المدنية عن وظيفته المقدسة إلا في الظاهر؛ لأن غاية الدين وغاية الشعر كانتا ولا تزالان واحدةً. غاية الدين فيما نعلم ليست العقيدة النظرية؛ بل النتيجة العملية، أي السمو بالناس إلى منزلة لا تبلغهم إياها غرائزهم الساذجة وعواطفهم الطفيفة. وتلك لعمري غاية الشعر أيضًا ولكن من طريق الجمال. فالفرق بينهما ليس في الغاية ولكن في الوسيلة؛ لأن الشعر يطهّر الروح من طريق العواطف والإحساسات لا بالصوم والصلة وغيرهما من مراسم العبادة. وقد يستعين الدين بالعواطف، ولكنه أبدًا يستعين بالعقل ويخاطبه أكثر مما يخاطب العواطف.

ogaiaa الشعرا أن يدخل في متناول الحس العواطف والمدركات وكل ما له وجود في العقل، وأن يوحي الحواس الخامدة والمشاعر الراكدة، وأن يملأ القلب ويُشعر النفي كل ما تستطيع الطبيعة البشرية احتماله، وكل ما له قدرة على تحريكها وابتاعتها، وأن يُدرب المرء على الاستماع بتذليل عزمه الجلال والأبد والحق، وأن يُمثل ذلك للإحساس ويُحضره للذهن، وأن يكشف لنا عن وجوه الألم والحزن والخطأ والإثم، وأن يعيّن القلب على تعرف الهول والفزع والسرور واللذة، وأن يخفق بالوهم على جناح الخيال ويفتنه بسحر عواطفه وخواطره، وأن يسد النقص في تجارب المرء، وأن يثير فيه تلك العواطف التي تجعل حوادث الحياة أشد تحريًّا له وتجعله أشد استعدادًا لقبول المؤثرات على اختلاف أنواعها ودرجاتها؛ لأنه ليس بالإنسان حاجة إلى التجريب الشخصي لتحرك فيه هذه العواطف، بل حسبه «ظاهر» التجريب الذي يهيئه له الشعر، وإنما يستطيع الشعر أن يقوم مقام التجربة الشخصية الواقعية بما يمثل للمرء؛ لأن كل حقيقة واقعة يجب أن تمثل في الرأي قبل أن يتعرّفها الذهن أو تؤثّر فيها الإرادة. ومن أجل ذلك كان سواءً على المرء أن تؤثّر فيه الحقيقة الواقعية بالذات، أو يأتي التأثير من طريق آخر كالصور والرموز التي تمثل صفات هذه الحقيقة، فإن في طاقة الإنسان أن يُصور لنفسه ما ليس له وجود حتى يعود وكأن له جسماً يحس ويلمس، فسيان عند الإنسان أن يؤثّر فيه الشيء نفسه أو مثاله؛ لأنه يحرك فيه عوامل الفرح والحزن على كل حال. وسواء أكان الشيء حاضرًا أم ماثلاً في الخيال بصورته، فإن الإنسان لا يسعه إلا أن يحس حركات

الغضب والبغض والرحمة والقلق والفزع والحب والإجلال والعجب والشرف والشهرة، فكأنَّ هذه الرموز الشعرية اللسانُ المترجمُ (كما يقول هوريس) عن الحقائق.

قال هجل: «حتى الدموع على الأحزان أعنوانٌ، وحتى رموزها فيها للشجي سلونٌ؛ لأنَّ الإنسان إذا كثُرَ الحزن تلَمَّسَ مظهراً لذلك الألم الباطن، ولكن العبارة عن هذه الإحساسات بالألفاظ والصور والألحان أوقع في القلب وألطف في النفس وأروح للصدر. ولقد فطن القدماء إلى نفع ذلك فكانوا يقيمون المآتم فيتأملون الحزن مظهراً ويري الحزينُ غيره ينطق بلسان كمده، ويحمله كثرة ما يسمع وتردید ذكر ما يفجع على التفكير فيه، فُيروِّح عنه ذلك ويمسح أعشار قلبه بيد السلوان، ولذلك كانت غزارة الدموع ووفرة النطق خير وسيلة لاطراح أعباء الهموم عن عاتق الشجي والتريفيه عن القلب المثقل بالأوجاع». ولا يجهل أحد فيحسب أن الدين والفلسفة والشعر شيء واحدٌ. فإنها على اتصال ما بينها وإحكام رابطتها، لكل منها مظاهر خاصة، ولكنها جميعاً على اختلاف مظاهرها ومناهجها تمثل «وجوه الفكر» في كل عصر. قال ريتور: «لو كان للدين دقة العلم لما عاد ديناً ولصار فلسفـة. الأصل في الدين الوحي والإلهام لا التدقـيق والتقرير، أما الفلسـفة فإنـها تستقي عقائـدها من موارـد العـقل المحـاذـر ... إلخ.» وقال كوزان: «كل عـصر من عـصور المـدنـية تـغلـبـ عليهـ «فـكرةـ» حـيـوـيـةـ عـمـيقـةـ غـامـضـةـ، ولـكـنـهاـ أـبـدـاـ تـحاـولـ أـنـ تـتـكـشـفـ لـلـنـاسـ فيـ مـظـاهـرـ حـيـاتـهـمـ وـفـيـ قـوـانـينـهـمـ وـآـدـابـهـمـ وـديـانـهـمـ. وتـلـكـ هيـ وـسـائـطـهـاـ المـتـرـجـمـةـ عـنـهـاـ». وقال جوفروي في الفرق بين الشعر والفلسفة: «الـشـاعـرـ يـتـرـجمـ فيـ الأـغـانـيـ عنـ عـواـطـفـ الـعـصـرـ وـإـحـسـاسـهـ بـالـخـيـرـ وـالـجـمـالـ وـالـحـقـ، وـهـوـ يـعـبـرـ عـمـاـ يـجـيـشـ بـصـدـورـ الـجـمـاعـةـ مـنـ الـخـواـطـرـ الـغـامـضـةـ، وـلـكـنـهـ لـاـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـوـضـحـهـاـ؛ لـأـنـهـ أـحـسـ مـنـهـمـ وـلـكـنـهـ لـيـسـ أـقـدـرـ عـلـىـ تـفـهـمـهـاـ، وـمـاـ يـتـفـهـمـ هـذـهـ الـخـواـطـرـ الـغـامـضـةـ إـلـاـ الـفـلـاسـفـةـ، وـلـوـ أـنـ الشـاعـرـ اـسـطـعـ أـنـ يـقـفـ عـلـيـهـاـ وـيـكـشـفـ عـنـهـاـ لـصـارـ فـيـلـسـوـفـاـ لـأـ شـاعـرـاـ».

وبعد، فإذا كان رأينا غير صحيح، وليس ثمة «فكرة» ينطق بها الشاعر ويترجم عنها، ولم يكن الشعر إلا عبارة عن الإحساس من أجل أنه إحساس، مما تأويل أن كل العصور لا تنتج الشعراء على السواء؟ ولماذا يظهر الشعراء في عصرٍ من العصور ثم ينام بأمثالهم الزمن قرونًا؟ لا أرى «الصدفة» تكفي في شرح ذلك وتعليقه؛ لأنَّ الذي يقلب تاريخ الأمم لا يسعه إلا نبذ هذا الرأي؛ إذ كان الشعراء لا ينبعون في عصور الترف والخمول والسلم السمين، بل في عصور النزاع والقلق والاضطراب؛ تأمل أثينا بلاد القلق والاضطراب، وإيطاليا أيام دانتي وبترارك حين كان يتنازعها الأحزاب وتُفتَّت في

عضدها الحروب، وإنجلترة في عهد إليزابت وجيمس وبعد الثورة الفرنسية، والعرب في جاهليتهم وفي عصور النزاع والاضطراب التي تلت الإسلام. وفي غير هذه فإنك حينما قلبَ طرفك لا بدَّ واجدُ مصداق قولنا، وإنما كان هذا هكذا؛ لأن كل ثورة أو انقلاب إذان بمولد فكرة أو مذهب يحسه الناس جميعاً، فينشأ الشعراء ليعبروا عن هذه الفكرة أو المذهب ولি�شرحوا للناس آمالهم في الحياة في المستقبل. ولكن الشاعر كما أسلفنا القول لا يعطيك من هذه «الفكرة» جثمانها العريان، ولعله لا يفهم هذه الفكرة كل الفهم، ولا يحسها كل الإحساس ولا يتناول إلا وجوهًا منها، ومن هنا نشأت الحاجة إلى أكثر من شاعر واحد ليتم إيضاح الفكرة من جميع جهاتها وعلى كل وجوهها. وهذا أيضًا هو السر في كثرة المقلدين الذين يتعقبون آثار الشاعر؛ لأنهم يجدون خواطرهم وإحساساتهم مترجمة لهم في كلامه فيشأيعونه ويجررون وراءه رافعين أصواتهم بمثل ندائه وشبه آماله ومخاوفه.